

# LE DROIT

DU 4 AU 10 JUILLET

Horaire de  
**TÉLÉVISION**  
et de radio



## Jeanne Moreau, la femme, l'actrice

Jeanne Moreau sera accueillie par Fernand Seguin au Sel de la Semaine. Elle évoquera les milieux où elle a grandi, ses débuts, l'atmosphère des théâtres et du cinéma, les personnages étonnants qu'elle a connus (Lire texte en page 2)

## ZOOM sur Margot Lefebvre, Jennifer, Jean Nichol, Daniel Giraud

Zoom en liberté, c'est encore une façon d'ajouter aux plaisirs de votre été. Vous ne faites rien vendredi soir? Rendez-vous à Terre des Hommes, au kiosque E (aussi désigné comme le kiosque international) avant 20 h 30; on y enregistre l'émission qui sera diffusée le dimanche suivant à la télévision en couleur de Radio-Canada, à 19 h 30. Toute la journée du vendredi, d'ailleurs, le public peut assister aux répétitions de Zoom en liberté.

Le public peut "participer" davantage au Zoom libéré de l'été, depuis qu'on lui offre deux pistes de danse, de chaque côté de la scène, au kiosque E. En effet, pendant tout le cours de l'émission, ceux qui ont des fourmis dans les jambes n'auront qu'à s'approcher: la musique entraînée de l'orchestre, sous la direction de Lee Gagnon, fera le reste. Des musiques de rythme ont d'ailleurs été prévues pour les éventuels danseurs.

On peut aussi assister à Zoom en liberté en spec-

tateur, ou en téléspectateur. Dans l'un et l'autre cas, on n'a qu'à se laisser guider par Michel Louvain sur les sentiers de la chanson.

Ainsi, le vendredi 3 juillet, l'animateur de Zoom en liberté accueillera Margot Lefebvre, Jennifer, Daniel Giraud et Jean Nichol.

Parmi les chansons qui seront interprétées, on remarque "Pour moi" et "Qu'est-ce qui se passe dans mon coeur" (Margot Lefebvre), "Dis-moi ce qui ne va pas," "les Don Juan," "Bonjour Marie" (Daniel Giraud) et "Vivre," "Avec la tête, avec le coeur" (Jean Nichol).

Comme il est de coutume à Zoom en liberté, Michel Louvain chantera, en duo, avec deux de ses invités. Cette fois, il interprétera, en compagnie de Margot Lefebvre, "Quand on s'aime" et, avec Jean Nichol, "Toute la pluie." Cette dernière chanson, tirée du film "Butch Cassidy and the Sundance Kid", a mérité un Oscar en 1970.

## Jeanne Moreau, la femme, l'actrice

Vous ne saurez pour ainsi dire rien de sa vie intime. En revanche, elle évoquera non sans amour, avec cette passion contenue, mesurée et presque raisonnable qui est la marque d'un tempérament puissant, les milieux où elle a grandi, ses débuts, l'atmosphère des théâtres et du cinéma, les personnages étonnants qu'elle a connus Gérard Philipe par exemple, et quelques autres qu'elle admire pour leur talent et leur chaleur humaine.

Telle sera la Jeanne Moreau que vous retrouverez au petit écran de Radio-Canada le mercredi 8 juillet à 22 heures, en conversation avec Fernand Seguin qui l'accueille au *Sel de la semaine*. De fait, il s'agit là de la reprise de l'interview que la grande actrice accordait à Fernand Seguin l'an dernier. L'émission a eu un tel succès que Radio-Canada a décidé de la remettre en ondes pour ceux qui l'ont manquée et pour ceux aussi, très nom-

breux, qui désirent la revoir. Simple, directe, sensible, avec sa douceur toute féline, Jeanne Moreau s'entretient donc avec l'animateur comme elle le ferait avec vous. Dialogue d'un intérêt soutenu, — sorte de musique de chambre où thèmes, contre-thèmes et variations se développent et se résolvent en un ravissant *moderato cantabile*.

## La vérité au cinéma

"L'homme est le sujet que j'essaie d'explorer à fond et auquel je consacre toutes mes études."

Pierre PERREAULT

Le 50e anniversaire du cinéma canadien, que l'on célèbre cette année, sera souligné d'une manière toute spéciale par la présence d'un de nos meilleurs cinéastes, à l'émission *Cinéma d'ici*, à la chaîne française de Radio-Canada, le mercredi 8 juillet, à 19 heures. Pierre Perreault, auteur du "Règne du jour", des *Voitures d'eau*, sera en effet ce soir l'invité de Jean Chabot, qui l'interrogera sur sa carrière et sur son oeuvre. Les interviews qui constituent l'essentiel de cette intéressante série sont illustrées, comme on le sait, par des séquences tirées des films de nos cinéastes.

On n'a pas oublié "Pour la suite du monde," qui inaugurerait en quelque sorte, il y a déjà plusieurs années, la carrière internationale de Pierre Perreault. Il a réalisé ce film avec Michel Brault pour le compte de Radio-Canada et de l'ONF. Et déjà le poète de la mer y montrait la mesure d'un talent exceptionnel pour la vérité au cinéma.

Né à Montréal, Pierre Perreault a fait une licence en droit avant d'exercer les métiers d'écrivain, de reporter et de cinéaste.

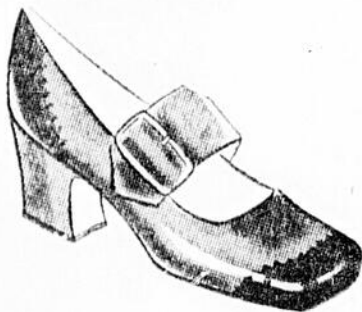
On se souvient également de l'accueil que le public et la critique, tant en France qu'au Canada, ont fait à son film "le Règne du jour." Pierre Perreault nous parlera aussi des "Voitures d'eau" et de ses autres films, au cours de l'émission *Cinéma d'ici*.

Réalisation: René Boissay.

# GRANDE VENTE

SURPLUS DE STOCK

## SOULIERS POUR DAMES



Talons, styles et teintes assortis.

Pointures de 5 à 11.

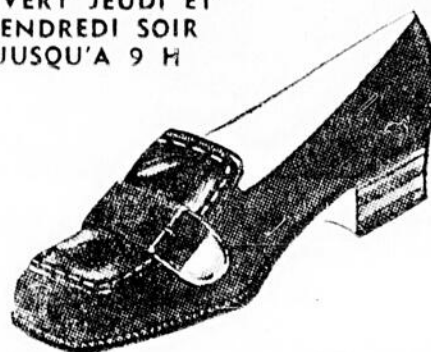
Largeurs B, AA, AAA, AAAA

Ord. \$20 la paire

**2** paires pour **\$15.00**

UTILISEZ VOTRE CARTE "CHARGE X"

OUVERT JEUDI ET  
VENDREDI SOIR  
JUSQU'À 9 H



CHAUSSURES  
**Lacroix & Morin** LTÉE  
PLACE CARTIER,  
HULL

# L'Omnium de golf du Canada avec une équipe du tonnerre

Douze caméras, deux cars de reportage et soixante techniciens: tel est l'effectif que Radio-Canada mobilise cette année pour permettre aux téléspectateurs de ses chaînes française et anglaise d'assister, le samedi 4 juillet de 15 h 30 à 18 heures et le dimanche 5 de 16 heures à 18 heures, aux parties décisives du tournoi de golf pour le championnat canadien et la Coupe d'or Seagram.

Ce tournoi de quatre jours, dont nous verrons les compétitions des deux derniers jours, se déroulera dans un des plus beaux sites du Canada, sur le green du Hunt Country Club de London, en Ontario. Il s'agit, au témoignage des spécialistes, d'un des parcours les plus difficiles de l'est de l'Amérique, par conséquent d'une épreuve de taille pour tous les joueurs qui aspirent au championnat. Le vainqueur touchera une bourse de \$25,000. En plus de la Coupe d'or, les sommes qui seront versées aux gagnants totalisent \$125,000.

Sur ce parcours de 7168 verges, la normale est de 72 coups (36-36).

Le tournoi de cette année a été organisé par l'Association royale canadienne de golf, la maison Seagram, partenaire de l'Association depuis 1936, les dirigeants du London Hunt Country Club, fondé en 1885, et la division des tournois de l'Association américaine.

Sur les 144 joueurs inscrits pour les deux premières rondes, 70 seront éligibles aux deux dernières. Et si, après les 72 trous réglementaires, deux joueurs se retrouvent égaux en tête, l'élimination se fera immédiatement à la fin de la dernière ronde: le premier coup gagné sera décisif. C'est là une nouveauté.

Le champion Tom Aaron, qui a triomphé l'an dernier de Sam Snead à Pinegrove, dans la banlieue de Montréal, se mesurera de nouveau cette année aux meilleurs joueurs américains et canadiens, sans oublier l'Australien Bruce Crampton. On reverra donc

son principal adversaire de 69, Snead. On verra également Gene Littler, qui a déjà gagné la Coupe d'or et qui est venu bien près de remporter le tournoi des maîtres en avril dernier. Un joueur "spectaculaire", comme on dit dans le métier, Chi-Chi Rodriguez, fera sans doute quelque performance à vous couper le souffle. Les amateurs de golf retrouveront aussi George Archer, qui a gagné le tournoi des maîtres en 1969. Plusieurs Canadiens et non des moindres se sont inscrits à l'Omnium de London: George Knudson, Al Balding, Gibpy Gilbert, Jacky Cupit, Don Massengale et Larry Ziegler. Celui-ci a retenu l'attention l'an dernier par sa victoire lors de la classique du Michigan.

#### Les commentateurs

Ils seront quatre plus un, c'est-à-dire quatre commentateurs, René Lecavalier, Jean-Maurice Bailly, Raymond Charette, Lionel Duval, et un analyste, le pro-

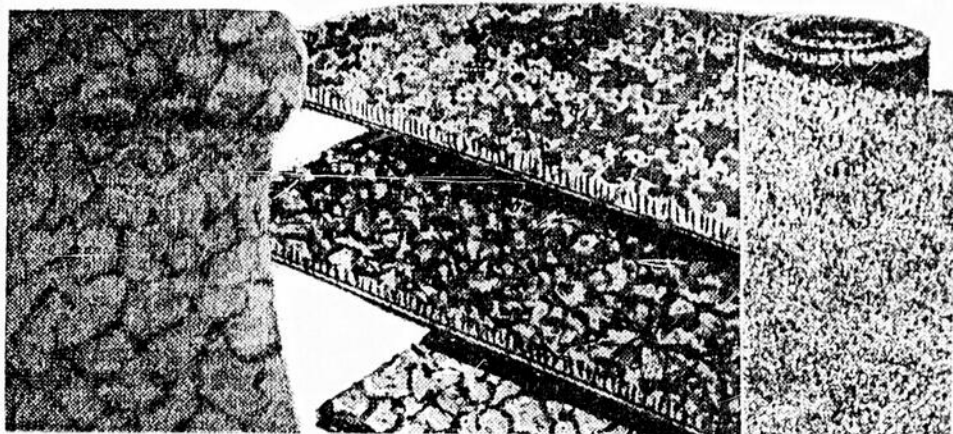
fessionnel de golf Luc Brien, du club Pinegrove. Leurs propos toujours clairs, précis et pittoresques ajouteront à l'intérêt déjà considérable que suscitent les compétitions de ce genre. D'après le dispositif, Lecavalier sera à la hauteur du 17e trou, Bailly au 18e, Charette au 15e et Duval au 16e. Ce sont les points stratégiques du terrain où vont évoluer avec élégance, le samedi 4 juillet et le dimanche 5, les joueurs de golf les plus habiles du Canada, des Etats-Unis et de l'Australie.

Le prochain Omnium sera en fait la soixante-sixième reprise du quatrième tournoi de golf au monde par ordre d'ancienneté. Le premier Omnium canadien a eu lieu en 1904. Le comité des tournois de l'Association américaine a accordé la reconnaissance sportive à l'Omnium canadien, ce qui signifie que les points et les bourses sont officiellement valables pour le trophée Vardon et la coupe Ryder. Parmi les champions qui au cours des ans se sont succédé au tournoi, signalons quelques noms: Byron Nelson, Lawson Little, Walter Hagen, Tommy Armour et Bobby Locke. En outre, l'Omnium canadien a servi de tremplin vers la gloire à plusieurs jeunes joueurs. Ce fut le cas notamment d'Arnold Palmer, de George Bayer et de West Ellis.

Les recettes du championnat national permettent à l'Association royale canadienne de promouvoir le golf au pays et de déléguer les meilleurs joueurs amateurs aux compétitions internationales.

La réalisation des émissions télévisées sur l'Omnium de golf, à la chaîne française de Radio-Canada, a été confiée à Yvon Giguère et à Michel Quidoz. Ils travailleront en étroite collaboration avec Madeleine Lafrance et Micheline Landreau, script-assistantes. Un directeur technique, Jean Kittel, a été délégué de Montréal à London. Et Jerry Sokol, de Toronto, supervise l'aspect technique de toutes les émissions.

## POUR TOUS GENRES DE TAPIS, CONSULTEZ . . .



# CLAUDE LEBLANC Ltée

"Le centre du couvre-plancher"

69, boul. ST-JOSEPH, HULL

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. SAMEDI 1 H.

# S A M E D I

4 JUILLET

- 7 h 30  
 (3) Skippy the Kangaroo ★  
 (5) Sunrise Semester ★  
 8 h  
 (3)(5)(7) The Jetsons ★  
 (5) Heckle and Jeckle ★  
 8 h 15  
 (10) Mire-Musique  
 8 h 25  
 (10) Bonjour  
 8 h 30  
 (3)(7) Bugs Bunny ★  
 (5) Bugs Bunny ★  
 (10) Cine-jeunes —  
 "Les mousquetaires de la  
 reine", cape et épée avec  
 Amadeo Nazzari, Lois  
 Maxwell  
 9 h  
 (5) Here Comes the Grump ★  
 9 h 30  
 (3) Dastardly and Muttley ★  
 (5) The Pink Panther ★  
 (5) Dastardly & Muttley ★  
 (7) Dan Burgess Show  
 10 h  
 (3)(7) Wacky Races  
 (4) Cartoon Playhouse ★  
 (5) H. R. Pufnstuf ★

- (5) Wacky Races ★  
 (10) Epée de Florence ★  
 10 h 30  
 (2)(9) L'agent sans secret ★  
 (3)(7) Scooby Doo, Where  
 Are you ★  
 (4) Feature Film —  
 "Ma and Pa Kettle On  
 Vacation"  
 (5) Banana Splits ★  
 (5) Scooby Doo ★  
 (10) Rintintin  
 (12) Newsroom  
 10 h 45  
 (6) Davey and Goliath ★  
 11 h  
 (2)(9) Cine-jeunesse  
 Courts métrages: "Moto-  
 gaz" et "conte à épisodes".  
 Long métrage: "Le voyage  
 de Jeannot". Les aventures  
 d'un petit garçon de Pra-  
 gue qui à l'occasion des  
 vacances, découvre les  
 beautés de la campagne.  
 (3) Honor America Day  
 (5)(7) Archie Show ★  
 (6) Rocky and his friends ★  
 (10) Mes amis, les animaux  
 (11) Shock Theatre:  
 "Castle of Terror"  
 (12) Batman ★  
 11 h 10  
 (10) Bon Week-End ★  
 11 h 30  
 (5) The Flintstones ★  
 (6) The Beatles ★  
 (12) Hercules ★  
 11 h 45  
 (8)(13) Tomorrow Today ★

## Après-midi

M I D I

- (3)(7) The Monkees ★  
 (4) Land of the Giants ★

- (5) Jambo ★  
 (5) The Monkees ★  
 (6) The Adventures of  
 Champion  
 (8)(13) Uncle Willy and  
 Floyd ★  
 (10) Les trois mousquetaires  
 (12) Long John Silver ★  
 12 h 30  
 (2)(9) Lassie ★  
 (3)(5) Perils of Penelope  
 Pitstop ★  
 (5) Wimbledon Open Tennis  
 Championships ★  
 (6) USA-Canada Bowling ★  
 (7) American Band Stand ★  
 (8)(13) Joe 90 ★  
 (10) Ciné samedi:  
 1) "Implacable poursuite"  
 avec Rory Calhoun, Allen  
 Lane ★  
 2) "Aventure inoubliable"  
 avec Joan Leslie, Fred  
 Astaire.  
 (12) Joe 90 ★  
 1 h  
 (2)(9) Les quatre saisons ★  
 (3)(5) Superman ★  
 (4) Hi Diddle Day ★  
 (5) Superman ★  
 (6)(11) Hi Diddle Day  
 (8)(12)(13) Lassie ★  
 1 h 15  
 (2)(9) D'hier à demain.  
 1 h 30  
 (3)(5)(7) Johnny Quest ★  
 (6)(11) Klahanie ★  
 (8)(12)(13) Animal World ★  
 2 h  
 (3) People ★  
 (4)(6)(11) British Empire  
 Games.  
 (5)(7) NBC Baseball ★  
 (5) Star Theatre  
 1) "Cape Canaveral" avec  
 Scott Peters, Linda Con-  
 nell.  
 2) "They Must not Die",  
 documentaire ★  
 (8)(13) Our Great Outdoors ★  
 (12) Saturday at the Movies  
 "Old Fashioned Way", avec  
 W.C. Fields, Baby Leroy  
 2 h 15  
 (2)(9) Les coulisses de  
 l'exploit ★  
 2 h 30  
 (3) Saturday Spotlight ★  
 (8)(13) Wrestling  
 3 h  
 (12) Our Great Outdoor ★  
 3 h 30  
 (2)(9) Les as des quilles  
 (8)(13) Truth Or Consequen-  
 ces ★  
 (10) Venez donc chez moi ★  
 (12) Wrestling ★  
 4 h  
 (2)(9) L'univers des sports  
 (3) Salinas California Rodeo  
 (4)(6)(11) Canadian Open  
 Golf Championships ★  
 (8)(13) Sports Hot Seat ★  
 (10) Sur le matelas  
 4 h 30  
 (3) Lest We Forget ★  
 (5) Race of the Week ★  
 (8)(13) Wide World of  
 Sport ★  
 (12) Wide World of Sports ★

- (2) — CBFT (Montréal)  
 (3) — WCAX (Burlington)  
 (4) — CBOT (Ottawa)  
 (5) — WPTZ (Plattsburg)  
 (6) — WHEN (Syracuse)  
 (6) — CBMT (Montréal)  
 (7) — WWNY (Watertown)  
 (8) — CJSS (Cornwall)  
 (9) — CBOFT (Ottawa)  
 (10) — CFTM (Montréal)  
 (11) — CKWS (Kingston)  
 (12) — CFCF (Montréal)  
 (13) — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

- 5 h  
 (3) Scene 70 ★  
 (5) Country Hayride ★  
 (7) Saturday Evening Movie  
 "A Time to Love and A  
 Time to Die", avec John  
 Gavin, Lilo Pulver  
 (10) La rampe sportive  
 5 h 30  
 (10) C'est arrivé cette semai-  
 ne

## Soir

- 6 h  
 (2)(9) Téléjournal  
 (3) Sports Digest ★  
 (4)(6) News et Encounter ★  
 (5) Eye Witness Forum  
 (5) Bill Anderson ★  
 (8)(13) Randall and Hop-  
 kirk ★  
 (10) Terre des Jeunes ★  
 (11) Underdog ★  
 (12) Like Young ★  
 6 h 05  
 (2)(9) Atome et galaxies  
 "Cerveau électroniques  
 et machines biologiques"  
 (5e partie): la santé et  
 l'enseignement par l'ordi-  
 nateur.  
 6 h 10  
 (3) Weatherwise; Newstime  
 6 h 30  
 (2)(9) Tarzan ★  
 (3) Roger Mudd ★  
 (4)(6) The Galloping Gour-  
 met ★  
 (5) Huntley — News ★  
 (5) CBS News  
 (11) Gospel Echoes  
 7 h  
 (3) McHale's Navy  
 (4) Laurel & Hardy ★  
 (5) Porter Wagoner Show ★  
 (5) Felony Squad ★  
 (6)(11) Laurel and Hardy ★  
 (7) CBS Saturday Evening  
 News ★  
 (8)(13) Jackie Gleason ★  
 (10) Jeunesse ★  
 (12) Jackie Gleason ★  
 7 h 30  
 (2)(9) Cher oncle Bill ★  
 (3)(5)(7) Jackie Gleason ★  
 (4) The Ghost and Mrs.  
 Muir ★  
 (5) Andy Williams ★

(suite à la page suivante)



Votre concessionnaire

- MERCEDES-BENZ
- VOLVO
- FIAT

**CARLING MOTORS**  
 845 Ave Carling—236-7197

## SPECIAUX DE LA SEMAINE

### Décoration LABELLE

TAPIS ARMSTRONG 100% NYLON. \$5.45  
 Choix de 6 couleurs. La ver. car.

CUSHION FLOOR "Accotone" d'Armstrong. Prix \$2.50  
 rég. \$3.49 la v. c. Spécial dans 6', 9', 12'. La ver. car.

PRELARTS CONGOLEUM 65c - 75c - 85c  
 6', 9', 12'. La ver. car.

PRELARTS ARMSTRONG \$1.45  
 VINYLE, 9', 12'. La ver. car.

DRAPERIES EN MAGASIN. Réduction de 30%

TAPISSERIE "TREND" DE SUNWORTHY — Volume 1  
 Rég. \$6.50. Spécial \$5.95 Rég. \$5.50. Spécial \$1.95  
 Le rouleau simple Le rouleau simple

PEINTURE CROWN DIAMOND FLO-GLAZE — Latex \$4.95  
 Email semi-lustre et mat. Le gallon Le gallon

377 ch. McArthur VANIER, Ontario. 745-0365  
 51 et 53 rue William OTTAWA, Ontario 234-4856

ESTIMATION GRATUITE

(Suite de samedi)

- 6) Quelque chose
- 11) Four Winds \*
- 11) Don Messer

8 h

29) Billet de faveur "Train d'enfer". Film d'espionnage, réalisé par Gilles Grangier avec Jean Marais, Marisa Mell et Gérard Tichy. Un gang international prépare un attentat contre un chef d'Etat arabe. Un agent secret français commence son enquête dans la villa où les conjurés ont établi leur quartier général. Il finit par entrer dans le complot et est envoyé en Espagne pour y quérir un savant qui doit assurer le succès de l'entreprise. (Franco-espagnol 1965).

- 4) Beverly Hillbillies \*
- 6) Beverly Hillbillies
- 8) 12) 13) Academy Performance: "That Touch of Mink" avec Cary Grant, Doris Day. \*
- 10) Les grands spectacles — "Les conspiratrices" avec Lili Palmer, Sylvia Syms

8 h 30

- 3) 5) My Three Sons \*
- 4) 6) 11) Great Movies — "The Password is Courage" avec Dick Bogarde, Maria Porschy

- 5) Adam 12 \*
- 7) Lawrence Welk \*

9 h

- 3) Green Acres \*
- 5) NBC Movie — "The Satan Bug"
- 5) Judd for the Defence \*

**GAVARD** Ltée

"PAL"

35, rue Mangin, Hull

**BOIS  
MATERIAUX  
VENTE ET  
SERVICE  
DE PISCINE**

Accessoires  
Produits chimiques

**777-1681**

9 h 30

- 3) Petticoat Junction \*
- 7) Petticoat Junction \*

10 h

- 2) 9) Cméastes de notre temps: Aujourd'hui: "Jean Renoir, la recherche du superlatif"
- 3) 5) Miss Universe Beauty Pageant \*
- 8) 12) 13) Des O'Connor \*
- 10) Brigade criminelle \*

10 h 30

- 4) 6) 11) Country Time
- 10) Le 10 vous informe \*

11 h

- 2) 9) Téléjournal
- 4) 6) 11) CBC News \*
- 7) Weekend News \*
- 8) 12) 13) CTV National News and Sports \*
- 10) Au-delà du réel

11 h 15

- 2) 9) Sports Weekend
- 4) 11) Night Final — Sports
- 5) Local News
- 7) WWNY News
- 6) Night Report
- 12) Pulse \*

11 h 20

- 7) Saturday Night Movie: "The Sergeant Was a Lady", avec Martin West, Bill Williams

11 h 25

- 9) Dernière édition

11 h 30

- 2) 9) Cméma — "Brève rencontre" (Brief Encounter). Drame psychologique réalisé par David Lean, avec C. Johnson et T. Howard, d'après Noël Coward. Dans un buffet de gare à quelques milles de Londres, un couple prend le thé une dernière fois avant l'arrivée de l'express. L'homme s'en va en Afrique ou l'appelle son travail et la jeune femme, un moment égarée, retourne à son foyer pour une soirée monotone auprès de son mari. (Britannique 1945). (Grand prix du festival de Cannes).

- 3) Final Edition \*
- 4) Saturday Night Theatre "Third Secret" avec Stephen Boyd, Jack Hawkins

- 5) Star Theater: 1) "Stars and Stripes Forever", avec Clifton Webb, Debra Paget. \*

- 2) "Miracle in Soho" avec John Gregson, Belinda Lee. \*

- 6) Cine-Six — "The Naked and The Dead", avec Aldo Ray, Cliff Robertson

- 8) 12) 13) All-Star Football \*

11 h 40

- 11) Nightshift — "Man of a Thousand Faces" avec James Cagney, Dorothy Malone

**Ordinateur et santé**

L'ordinateur n'est pas uniquement une machine à calculer ultra-rapide. En France, en Angleterre, en Allemagne et aux Etats-Unis, nombre d'expériences sont tentées pour utiliser au maximum les grands ordinateurs en service dans les sphères les plus diverses de la société.

Atomes et galaxies, dans le cadre de la série "Cerveaux électroniques et machines biologiques" -tudiera, le samedi quarte juillet à 18 h 05, à la télé-télévision en couleur de Radio-Canada, certaines expériences tentées dans les domaines de la santé et de l'enseignement.

Au cours de cette émission, on verra: le docteur L. Lareng, de l'hôpital Purpan, à Toulouse, en France, qui expliquera le télédiagnostic. M. Eric Petersen de la compagnie Lockheed, de Los Angeles, nous parlera de la banque de sang contrôlée par

un ordinateur. On verra comment le campus Irvine, de l'université de Californie, s'organise autour d'un cerveau électronique: le docteur R. W. Gerard nous en expliquera le fonctionnement. Chez IBM France, à La Gaudie, il existe une bibliothèque électronique qui peut étendre son réseau d'information à plusieurs pays d'Europe et d'Amérique. M. Roger Dubon nous démontrera les divers systèmes d'utilisation des circuits.

Cette émission du 4 juillet sera réalisée par Jean Martinet sur des textes de Pierre Dumans. Animateur: Raymond Charette.

**UTILISEZ LES  
ANNONCES  
CLASSEES DU  
"DROIT"**

**LUCK'S CAFE**  
METS CHINOIS  
et CANADIENS

Salle à manger  
à l'air climatisé

**SPECIAL**

REPAS D'HOMMES  
D'AFFAIRES

Y compris la soupe et le café

A partir  
de **\$1.24**

Mets de riz frit au poulet  
gratuit avec commande à  
emporter.

Livraison gratuite et mets  
de riz frit au poulet gra-  
tuit avec commande de  
\$3.50 et plus.

TELEPHONE

**771-7319**

234 Montcalm, Hull

- 11 h 45
- 3) Tomorrow's Weather \*
- 5) Tonite Show \*
- 12) Pajama Playhouse — "The Whole World is Watching" avec Burl Ives, James Faarentine

11 h 50

- 3) Sports Digest \*

MINUIT

- 10) En pantoufles: "Cage aux filles" avec Danielle Delorme et Jackie Flint.

12 h 30

- 7) Weekend News

12 h 45

- 7) WWNY News \*

1 h 15

- 2) Ciné-Nuit: "Les amours de Mandon Lescaut" avec Myriam Bru, Franco Interlenghi. \*
- "Mister X". Film réalisé par Donald Murray, avec Norman Clark, Gaia Germani et Armando Calvo.

1 h 55

- 3) Late Show — "Island of Terror" \*



Plus de 40 compagnies d'assurances défraient la majorité des frais pour soins chiropratiques. Depuis le 1er janvier 1970, les employés du Gouvernement fédéral qui sont membres du G.S.M.I.P. peuvent être traités par un chiropraticien sans être recommandés par un médecin, et ce, jusqu'à concurrence de 20 visites par année.

- Troubles du système nerveux • maux de tête, d'estomac, du foie • constipation • sinusite • insomnie • hernie discale • névrite • goutte • torticolis • bursite • arthrite • lumbago (maux de dos) • névralgie • sciatique et autres formes de rhumatismes.

**CLINIQUE CHIROPATRIQUE DE HULL**

48, rue Principale (près Eddy), HULL 771-1724

# DIMANCHE

5 JUILLET

8 h

- 5 Day of Discovery ★
- 5 Morning Study ★  
8 h 15
- 3 Catholic Mass ★  
8 h 30
- 5 Oral Roberts ★
- 5 Rex Humbard ★  
9 h
- 3 5 Tom and Jerry ★  
9 h 30
- 3 5 Batman ★
- 5 Oral Roberts ★
- 7 Faith for Today ★  
9 h 45
- 10 Mire-Musique  
9 h 55
- 10 Bonjour!
- 10 h
- 3 5 Lamp Unto My Feet ★
- 5 Big Picture
- 7 Lamp Unto My Feet ★
- 10 Musique canadienne
- 12 Bulletin Board
- 10 h 30
- 3 Look Up And Live ★
- 5 US Navy
- 5 Mass ★
- 7 Spiderman
- 12 Oral Robert Presents ★  
10 h 45
- 2 9 Jour du Seigneur
- 6 Stanby Six ★

11 h

- 3 Camera 3
- 5 Make Sure, Make Shore
- 7 Bullwinkle
- 10 Franc parler
- 11 Would You Believe
- 12 Batman ★
- 11 h 15
- 5 Davey and Goliath
- 8 13 The Pacemakers ★
- 11 h 30
- 2 9 Cinema

"La sentinelle endormie". Film de Jean Dreville, avec Noël-Noël, Pascale Audret, Michel Galabru, Raymond Souplex et Francis Blanche. Partant pour la Russie, Napoléon doit faire étape à Chalons.

- 3 Faith For Today ★
- 5 Modern Presents ★
- 5 Face the Nation
- 7 Discovery '70 ★
- 8 13 Faith For Today ★
- 12 Teledomenica

## Après-midi

MIDI

- 3 This is the Life ★
- 4 Man and His Music
- 5 This is the Life ★
- 7 This is the Life ★
- 8 13 Rex Humbard ★
- 10 Bon Dimanche
- 11 Art Column  
12 h 15
- 11 Cartoons ★

12 h 30

- 3 7 Face the Nation ★
- 4 Land and Sea
- 5 Star Theatre:
  - 1) "Flight of the Lost Balloon", avec Marshall Thompson, Mala Powers ★
  - 2) "I Was an American Spy", avec Gene Evens, Douglas Kennedy
- 6 Man and His Music ★
- 11 Rex Humbard

1 h

- 2 9 Les travaux et les jours
- 3 Big Picture ★
- 4 6 Miriam Breitman
- 5 Meet the Press
- 7 Money Matters ★
- 8 13 Under Attack  
1 h 15
- 4 6 The Gardener ★

1 h 30

- 2 9 Les descendants
- 3 Insight ★
- 4 6 11 Country Calendar
- 5 N.Y. Yankees Baseball Game ★
- 7 Big Picture ★

Cinéma-Dimanche:

- 1) "Le diable dans la peau" avec Audie Murphy, Stephen McNally
  - 2) "39 Marches", avec Kenneth More, Taina Elg
- 12 Continental Miniature

2 h

- 3 Africa, East & West ★
- 4 In the Round
- 6 11 International Zone
- 7 Wide World of Sports
- 8 13 Sunday Afternoon "The Benny Goodman Story", avec Steve Allan, Donna Reed ★
- 12 Mr. Gardener ★

2 h 30

- 2 9 Les grandes comédies "Edouard et Caroline", comédie de Jacques Becker, avec Anne Vernon, Daniel Gélin, Jacques François, Elina Labourdette, Betty Stockfield et Jean Gallant. Edouard, pianiste virtuose, mais encore inconnu et d'extraction modeste, est le mari de Caroline, qui appartient à la haute bourgeoisie. (Français 1950).

- 3 Navy Film ★
- 4 Kaleidosport ★
- 6 CBC Sports Presents
- 11 Kaleidosport ★
- 12 Bewitched ★

3 h

- 3 7 Christophers ★
- 12 The World Tomorrow ★

3 h 30

- 3 7 Track & Field — U.S. Women's Championship.
- 12 Under Attack ★
- 3 h 55
- 4 6 CBC News

4 h

- 2 9 L'univers des sports ★
- 4 6 11 Canadian Golf Open ★
- 5 Social Security

4 h 15

- 5 "I Wanted Wings"

4 h 30

- 3 NFL Action ★
- 5 7 NFL Action
- 8 12 13 Question Period ★
- 10 Bon Voyage ★

5 h

- 3 A Place of Refuge
- 5 Del Reeves ★
- 7 A communiquer
- 8 12 13 The Challenging Sea ★
- 10 Mini Putt ★
- 11 Collage — Music to Remember

5 h 30

- 2 9 5D
- 3 Amateur Hour ★
- 11 Hymn Sing ★
- 5 Porter Wagoner ★
- 7 The Amateur Hour ★
- 8 13 The Sunday Times ★
- 10 Les commandos du désert ★
- 12 I Dream of Jeannie ★

## Soir

6 h

- 2 9 Téléjournal
- 3 CBS Sunday Evening News
- 4 6 11 Wonderful World of Walt Disney ★
- 5 William Holden
- 5 Jim Ed Brown ★
- 7 CBS Sunday News ★
- 8 13 The Saint ★
- 10 Amour, délice et etc ★
- 12 Pulse ★

6 h 05

- 2 9 Au pays des géants ★

6 h 30

- 3 You Can Quote Me ★
- 5 NBC News ★
- 5 CBS News ★
- 7 WWNY News
- 10 La grande vallée ★
- 12 Land of the Giants ★

7 h

- 2 9 Quelle famille! ★
- 3 5 Lassie
- 4 6 11 Music Machine ★
- 5 Wild Kingdom ★
- 7 Lassie ★
- 8 13 I Dream of Jeannie ★

7 h 30

- 2 9 Zoom en liberté ★
- 3 5 7 To Rome With Love ★
- 4 6 11 My World and Welcome To It ★
- 5 Walt Disney ★
- 8 13 Comedy Tonight ★
- 10 Le rideau s'ouvre ★
- 12 Glen Campbell Goodtime Hour ★

8 h

- 3 4 5 6 7 11 Ed Sullivan ★

8 h 30

- Festival de France "Marie Tudor" de Victor

- 2 — CBFT (Montréal)
- 3 — WCAX (Burlington)
- 4 — CBOT (Ottawa)
- 5 — WPTZ (Plattsburg)
- 6 — WHEN (Syracuse)
- 6 — CBMT (Montréal)
- 7 — WWNY (Watertown)
- 8 — CJSS (Cornwall)
- 9 — CBOFT (Ottawa)
- 10 — CFTM (Montréal)
- 11 — CKWS (Kingston)
- 12 — CFCF (Montréal)
- 13 — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

Hugo, 1ère partie. Marie Tudor (1516-1558), reine d'Angleterre et d'Irlande, fille de Henry VIII et de Catherine d'Aragon. Menacée par la réaction protestante sous Edouard VI, elle n'échappa aux persécutions que grâce à l'intervention de son cousin Charles Quint. Son mariage avec Philippe II d'Espagne indigna le peuple.

- 5 Bill Cosby ★
- 8 13 Bewitched ★
- 10 Le Virginien
- 12 Bewitched ★  
9 h

Comedy Tonight ★

The Forsyte Saga ★

Bonanza ★

Forsyte Saga

Bonanza ★

8 12 13 Fabulous Sixties ★

10 h

3 5 Mission Impossible ★

4 6 11 Canada at War

5 The Bold Ones ★

7 Mission Impossible ★

8 12 13 Marcus Welby, MD ★

10 Québec sait chanter ★

10 h 30

2 9 Propos et confidences

de Robert Chaquette ★

4 6 Summer Weekend

10 Le 10 vous informe ★

11 h

2 9 Téléjournal

3 CBS News ★

4 6 11 CBC News ★

5 Local News

5 Channel 5 Report ★

7 WWNY News

8 12 13 News and Sports

10 En pantoufles

"Carrefour des enfants perdus", drame social avec R. Dary

11 h 15

2 Sports-dimanche

3 Late Show —

"Head of Tyrant", avec Masimo Girotti, Isabelle Corey

4 11 Night Final and Sports ★

7 5 CBS News Reasoner

6 Night Report ★

9 Sports — Week-end

12 Pulse ★

8 13 Sports Final ★

11 h 25

2 Nouvelles régionales

(Suite à la page suivante)

(Suite de dimanche)

**11 h 30**  
**29** Cinéma nouveau  
 "Mon amour, mon amour",  
 drame psychologique de  
 Nadine Trintignant, avec  
 Jean-Louis Trintignant, Va-  
 lérie Lagrange, Annie Far-  
 gue et Michel Piccoli. Une  
 femme est enceinte de

l'homme qu'elle aime et  
 qui l'aime. Elle craint que  
 l'enfant ne paraisse une  
 chaîne à son amant et ne  
 détruise leur amour.  
 (Français 1966).

- 5 Movie  
 "The Virginian"
- 5 Merv Griffin
- 6 Ciné-Camp: "The Velvet  
 Touch" avec Rosalind Rus-  
 sell, Leo Genn

- 7 The FBI ★
- 8 13 Catherine McKinnon  
 Show ★

**11 h 35**

- 4 Feature Film:  
 "Chief Crazy Horse" avec  
 Victor Mature, Suzan  
 Ball ★

**11 h 40**

- 11 Under Attack

**11 h 45**

- 12 Sports Hot Seat ★



# CROWN

## BROADLOOM

Le magasin  
 est fermé  
 le samedi  
 durant  
 juillet et août

### RABAIS D'ETE DE 40% A 70%

SPECIAL D'ETE EN

**MOQUETTE**

**2.99** la  
 v. c.

à compter de

**KODEL — LONG POIL  
 FORTREL — PELUCHE  
 POLYESTER  
 SCULPTE**

**7.99** la  
 v. c.

maintenant seulement

SPECIAL D'ETE :

**OZITE**

**3.79** la  
 v. c.

en envers caoutchouté

**DuPont 501**

**4.88** la  
 v. c.

12 teintes

SPECIAL D'ETE :

**Importés d'Angleterre  
 et Ceylan**

**3.99** la  
 v. c.

8 teintes

Tous les item sont sujets à vente préalable

Fins de rouleaux à solder

Verges carrées	Description	Prix sugg. du manuf.	NOTRE PRIX
187	Kodel long poil, or	\$13.95	\$7.95
102	Kodel long poil, vert olive	13.95	7.95
67	Kodel long poil, blanc	13.95	7.95
106	Kodel pelucheux long poil, vert mousse	13.95	7.95
204	Kodel sculpté épais, or	13.95	7.95
92	Kodel sculpté épais, vert olive	13.95	7.95
108	Kodel sculpté épais, rouge	13.95	7.95
70	Kodel sculpté épais, huitre	13.95	7.95
58	Fortrel long poil touffu, rose	13.95	7.95
148	Propylon Manor Twist, olive		7.95
63	Nylon sculpté épais, rouge prune	12.95	6.95
80	Acrilan pelucheux, vert mousse	12.95	6.95
86	Kodel pelucheux, or épice	12.95	6.95
102	Nylon pelucheux, or	10.95	5.95
109	Nylon DuPont 501, rouille deux tons	8.95	4.95
61	Nylon DuPont 501, or deux tons	8.95	4.95
98	Nylon DuPont, vert mousse	8.95	4.95
72	Nylon DuPont 501, or épice	8.95	4.95
83	Nylon DuPont 501, or Buttercup	8.95	4.95
106	Nylon DuPont 501, rouge	8.95	4.95
119	Nylon DuPont 501, turquoise océan	8.95	4.95
74	Nylon DuPont 501, céleri	8.95	4.95
60	Nylon DuPont 501, avocat	8.95	4.95
118	Nylon DuPont 501, bleu pâte	8.95	4.95
58	Nylon DuPont 501, orange brûlée	8.95	4.95
90	Broadloom viscosse à envers de mousse, 2 tons		2.95

VOUS POUVEZ ACHETER N'IMPORTE QUELLE QUANTITE  
 DES LONGUEURS CI-DESSUS

Magasinez  
 chez vous  
 Composez  
 235-6768

- Aucun paiement  
 à compte
- Conditions  
 budgétaires faciles
- Premier paiement  
 en août 1970
- Garantie de  
 10 ans du Nylon  
 DuPont 501

38 ANNEES D'EXPERIENCE

**CROWN BROADLOOM CORP.**

**327, rue BANK près Gilmour 235-6768**

# LUNDI

6 JUILLET

- 6 h 30
- 5 Sunrise Semester \*
- 6 h 55
- 5 Town N' Country
- 7 h
- 3 5 CBS News \*
- 5 Today \*
- 7 The Today Show \*
- 7 h 25
- 7 Comment \*
- 7 h 30
- 5 Dialogue \*
- 7 The Today Show \*
- 10 Mire — Musique
- 7 h 40
- 10 Bonjour !
- 7 h 45
- 3 Morning Report \*
- CBS Morning News \*
- 10 Les P'tits Bonshommes

- 8 h
- 3 5 Captain Kangaroo \*
- 10 C'est parti \*
- 8 h 25
- 7 Extension Service
- 8 h 30
- 7 The Today Show \*
- 9 h
- 3 Mike Douglas \*
- 5 News of Women
- 5 Magic Toy Shop
- 7 Captain Kangaroo
- 10 Madame est servie \*
- 9 h 30
- 5 TV Party Line \*
- 5 Cartoons \*
- 9 h 55
- 5 Morning Report
- 6 News, Weather, Community Announcements \*
- 10 h
- 3 5 7 Lucy Show \*
- 5 It Takes Two \*
- 6 Dick Van Dyke \*
- 10 Pour vous mesdames \*
- 10 h 25
- 5 News
- 10 h 30
- 3 5 7 Beverly Hillbillies \*
- 4 6 11 Friendly Giant
- 5 Concentration \*
- 12 Newsroom 12

- 10 h 45
- 4 6 11 Chez Hélène
- 11 h
- 9 2 L'Univers de Sylvie \*
- 3 5 7 Andy Griffith \*
- 4 6 11 Mr. Dress-Up
- 5 Sale of The Century \*
- 10 Hong Kong \*
- 12 University of the Air
- 11 h 25
- 4 6 11 Double Exposure
- 11 h 30
- 2 9 Cinéma —
- "Retour de flamme", Comédie sentimentale d'Henri Fescourt, avec Renée Saint-Cyr, Roger Pigot et André Brûlé. Un jeune ingénieur poursuit la réalisation d'un nouveau modèle d'avion. Après huit ans d'insuccès, ayant ruiné son beau-père, son père, et une amie d'enfance, le désespoir s'empare de lui et il est sur le point de tout abandonner lorsqu'un de ses amis risque l'essai du prototype (Français 1943).
- 3 5 7 Love of Life \*
- 5 Hollywood Squares \*
- 12 Romper Room \*
- 11 h 55
- 4 6 11 CBC News

- 2 — CBFT (Montréal)
- 3 — WCAX (Burlington)
- 4 — CBOT (Ottawa)
- 5 — WFTZ (Plattsburg)
- 6 — WHEN (Syracuse)
- 6 — CBMT (Montréal)
- 7 — WWNY (Watertown)
- 8 — CJSS (Cornwall)
- 9 — CBOFT (Ottawa)
- 10 — CFTM (Montréal)
- 11 — CKWS (Kingston)
- 12 — CFCF (Montréal)
- 13 — CJOH (Ottawa)
- \* Emission-couleur

- 1 h 30
- 2 9 Les Globe-trotters \*
- 3 4 5 6 7 As The World Turns \*
- 5 Life With Linkletter \*
- 8 13 Romper Room \*
- 11 Perry's Probe
- 12 In Town \*

- 2 h
- 2 9 CINEMA —
- "Pain, amour et jalousie", (Pain, amore e gelosia). Comédie de Luigi Comencini, avec Gina Lollobrigida, Vittorio De Sica, Roberto Risso et Marisa Merlini. Dans un petit village, deux couples ont célébré leurs fiançailles; l'adjutant chef des carabinieri avec la sage-femme et un carabinier avec une jolie fille. Tout irait pour le mieux si les règlements de la gendarmerie ne venaient tout gâcher. (Italien 1954).
- 3 5 7 Love Is a Many Splendored Thing \*
- 4 6 Strange Paradise \*
- 5 Days of Our Lives \*
- 8 13 Magistrate's Court \*
- 11 Ed Allen Time \*
- 12 Magistrate's Court \*

## Après-midi

- MIDI
- 3 5 7 Where the Heart Is \*
- 4 6 11 Luncheon Date
- 5 Jeopardy \*
- 10 Le 10 vous informe
- 12 Hercules
- 12 h 15
- 10 Ciné-Lundi —
- 1) "La foire aux chimères" avec Eric Von Stroheim, Madeleine Sologne
- 2) "Le shérif" avec Robert Ryan, Virginia Mayo.
- 12 h 25
- 3 7 CBS News \*
- 5 Channel 5 Report \*
- 12 h 30
- 3 4 5 6 11 Search for Tomorrow \*
- 5 Who, What or Where Game \*
- 7 The Guiding Light \*
- 8 13 University of the Air
- 12 Magic Tom \*
- 12 h 55
- 5 NBC News \*
- 1 h
- 2 9 Don Quichotte
- 3 Weather et Across The Fence \*
- 4 6 11 Luncheon Date
- 5 The Movie Game \*
- 5 He Said, She Said \*
- 7 General Hospital \*
- 8 13 News
- 12 John Manolesco \*
- 1 h 15
- 3 Fashions in Sewing
- 8 13 Miss Helen \*

- 2 h 30
- 3 5 7 Guiding Light \*
- 4 Dick Van Dyke
- 5 Doctors \*
- 6 Hazel
- 8 13 Perry's Probe \*
- 11 Spotlight
- 12 Peyton Place \*
- 2 h 45
- 11 Almanac
- 3 h
- 3 5 7 Secret Storm \*
- 4 6 11 Take Thirty
- 5 Another World \*
- 8 12 13 People In Conflict \*
- 3 h 30
- 2 9 Oui ou non \*
- 3 4 5 6 7 11 The Edge of Night \*
- 5 Bright Promises
- 8 12 13 Doctor's Diary \*
- 10 Robin des Bois
- 4 h
- 2 9 Ulysse et Oscar \*
- 3 7 Gomer Pyle \*
- 4 6 11 The Galloping Gourmet \*
- 5 Beat the Clock \*

(Suite à la page suivante)

PAS D'EMBARRAS...  
TELEPHONEZ-NOUS  
235-6332

Spectra  
Color TV



- Main-d'œuvre garantie pour toutes les marques de stéréos et téléviseurs
- Desservant la région d'Ottawa-Hull
- Visites de service seulement \$3.50 (couleur en plus)
- Nous acceptons avec plaisir vos cartes CHARGE X

OTTAWA

OPTOMETRISTE

S. ARSENAULT O.D.

447 Cumberland  
236-6066

Maintenant licencié  
Salle à dîner "Ki-An"



Excellente cuisine  
canadienne et française

SALON-BAR  
"Le Braoullien"

AIR climatisé pour  
votre confort

Nouveau numéro de téléphone: 770-3880

ANDRÉ BAR-B-Q

651, boul. St-Joseph — HULL

**(Suite de lundi)**

- ⑤ Another World Somerset ★
- ⑧ ⑬ Smart Alec ★
- ⑩ Maman Bagnole ★
- ⑫ Family Theatre "Chartreuse Caboose" avec Molly Bee, Ben Cooper ★

4 h 30

- ② ⑨ Grujot et Délicat ★
- ③ Perry Mason
- ④ ⑥ ⑪ D'Iberville
- ⑤ Channel 5 Afternoon Report ★
- ⑤ Love That Bob ★
- ⑦ Adventures of Gulliver
- ⑧ ⑬ Movietime — "The Lavender Hill Mob", avec Alec Guinness, Stanley Holloway
- ⑩ La menagerie du capitaine ★

4 h 35

- ⑤ Popeye ★
- ② ⑨ Chaperonnette à pois ★
- ④ ⑥ Super Six ★
- ⑤ Stagecoach West ★
- ⑤ Big Valley ★
- ⑦ Bewitched
- ⑩ Café Terrasse ★
- ⑪ Commander Jim

5 h 30

- ② ⑨ Francis chez les fauves
- ③ Have Gun Will Travel
- ④ ⑥ ⑪ Beverly Hillbillies ★
- ⑦ The Early Show
- ⑫ Pierre Berton Show ★

**Soir**

6 h

- ② ⑨ Plein feux... l'aventure ★
- ③ World of Sports
- ④ Reach For The Top ★
- ⑤ Channel 5 Report ★
- ⑤ Eye Witness News
- ⑥ To Rome With Love ★
- ⑦ Channel 7 News
- ⑩ Studio 10 ★
- ⑪ McHale's Navy
- ⑫ Pulse ★

6 h 15

- ③ Weatherwise

6 h 25

- ③ Newstime

**Lauzon**

PIANO & ORGAN CENTRE LTD.

Concessionnaire des orgues Farfisa, Lowrey et des pianos Lesage, Mason & Risch, Willis Appareils haute fidélité et téléviseurs Motorola

Pianos neufs et révisés, refinissage et location instruments de musique et musique en feuille de tous genres

1345, rue Wellington, Ottawa  
Tél. 725-1116

6 h 30

- ② ⑨ Téléjournal
- ④ This Day Tonight ★
- ⑤ Huntley and Brinkley ★
- ⑥ Hourglass
- ③ ⑦ CBS Evening News ★
- ⑧ ⑬ News Program ★
- ⑪ Dateline

6 h 40

- ② ⑨ Nouvelles du sport

6 h 45

- ② ⑨ 24 heures ★

7 h

- ② ⑨ Les saintes chéries ★
- ③ CBS News ★
- ④ ⑥ Words and Music
- ⑤ Marshall Dillon
- ⑤ To Tell the Truth ★
- ⑦ My Three Sons ★
- ⑧ ⑬ Here's Lucy ★
- ⑩ Le 10 vous informe ★
- ⑪ Family Affair
- ⑫ Here's Lucy ★

7 h 25

- ⑩ Les commentaires de Me Alban Flamand

7 h 30

- ② ⑨ "Les cahiers du capitaine Coignet".
- ③ ⑤ Gunsmoke ★
- ④ ⑥ The Governor and J.J.
- ⑤ My World and Welcome to It ★
- ⑦ Gunsmoke ★
- ⑧ ⑫ ⑬ It Takes a Thief ★
- ⑩ Les Berger ★
- ⑪ Four Winds to Adventure ★

8 h

- ④ ⑥ ⑪ Green Acres ★
- ⑤ Monday Theatre ★
- ⑩ Les champions ★

8 h 30

- ② ⑨ Ma sorcière bien-aimée ★
- ③ ⑤ Here's Lucy ★
- ④ ⑥ ⑪ Five Years in the Life of... ★
- ⑤ Monday Night at the Movies: "How to Murder Your Wife"
- ⑦ Here's Lucy ★
- ⑧ ⑫ ⑬ Barbara McNair Show ★

9 h

- ② ⑨ A la seconde ★
- ③ ⑤ ⑦ Mayberry RFD ★
- ④ ⑥ ⑪ The Name of the Game ★
- ⑤ "Run A Crooked Mile".
- ⑩ Le Qui Club ★

9 h 30

- ② ⑨ Prenez le volant
- ③ ⑤ Doris Day ★
- ⑦ Doris Day ★
- ⑧ ⑫ ⑬ Pig 'N' Whistle ★

10 h

- ② ⑨ Concert des lauréats du concours national de Radio-Canada ★
- ③ ⑤ Wild, Wild West ★
- ⑦ Music Hall ★
- ⑧ ⑫ ⑬ Ironside ★
- ⑩ Vaudeville ★

10 h 30

- ④ ⑥ ⑪ Memorandum On A Frozen Ark
- ⑩ Le 10 vous informe ★

Les horaires du GUIDE TV sont rédigés d'après les horaires fournis par les postes de télévision. La rédaction ne peut être tenue responsable des modifications à l'horaire ou au contenu des émissions, effectuées par les postes de télévision après la publication du GUIDE TV.

11 h

- ③ Nightbeat
- ② ⑨ Téléjournal
- ④ ⑥ ⑪ CBC News ★
- ⑤ Local News
- ⑤ Channel 5 Report ★
- ⑦ Channel 7 News
- ⑧ ⑫ ⑬ National News ★
- ⑩ En pantoufles: "Echec au porteur", avec Serge Reggiani, Jeanne Moreau.

11 h 20

- ② Nouvelles du sport
- ④ ⑥ Viewpoint
- ⑧ ⑬ Local News - Sports
- ③ Dernière édition et sports
- ⑩ Local News, Sports
- ⑫ Pulse

11 h 25

- ④ ⑥ Night Final & Sports

11 h 30

- ② ⑨ Cinema — "Chipec", Comédie vaudeville de Roger Goupillères, avec Victor Boucher, Pauley et Andree Guise. Craignant d'être ruiné par les folies amoureuses de son associé, un industriel engage une chanteuse pour jouer à ce dernier la comédie du grand amour désespéré. (Français 1938).
- ③ ⑤ Merv Griffin ★
- ⑤ ⑦ Johnny Carson ★

11 h 40

- ⑥ Science Fiction Theatre "The Black Panther of Ratana", avec Brad Harris, Marianne Cook
- ⑩ Nightshift
- ⑧ ⑬ Call It A Day

11 h 45

- ④ British Movie Night — "The Big Job", avec Sidney James, Kenneth Williams.
- ⑫ Pajama Playhouse — "Racing Blood" avec Bill Williams, Jean Porter ★

12 h 30

- ⑩ Dernière édition

1 h 45

- ⑫ University of the Air Magali Noël ★



**CHARLES LANDRY**

... spécialiste en vêtements pour hommes, vous invite à le consulter afin d'obtenir le meilleur STYLE... QUALITE... SERVICE.

**Charles Landry Inc.**

"Le salon de l'homme élégant"  
173, rue Principale, Hull — 777-2220  
Utilisez votre carte "Chargex"

**Geo. Montpetit Ltée**

59, rue Eddy — HULL 777-3583  
Peinture, tapisserie, tuile, préart, tapis, céramique.

**GRAND SPECIAUX**

**Peintures**  
Ligne discontinuée  
**\$4.99** le gallon

**Tapisserie**  
"Sunworthy"  
**20%** d'es-compte

**Tuile**  
9 x 9 (2 couleurs)  
pour écoulement  
**13¢** la tuile

**Préart**  
Rég. \$1.49 v.c.  
**\$1.19** v.c.

# MARDI

7 JUILLET

- 6 h 30  
5 Sunrise Semester ★
- 6 h 55  
5 Town 'N' Country
- 7 h  
3 5 CBS Morning News ★  
5 Today ★  
7 The Today Show ★
- 7 h 25  
7 Comment ★
- 7 h 30  
5 Dialogue ★  
7 The Today Show ★  
10 Mire-musique
- 7 h 40  
10 Bonjour!
- 7 h 45  
3 Morning Report ★  
CBS Morning News  
10 Les p'tits bonshommes
- 8 h  
3 5 Captain Kangaroo ★  
10 C'est parti ★

- 8 h 25  
7 Library News ★
- 8 h 30  
7 Today Show ★
- 9 h  
3 Mike Douglas ★  
5 Magic Toyshop ★  
5 News of Women  
7 Captain Kangaroo ★  
10 Madame est servie ★
- 9 h 30  
5 Cartoons ★  
5 TV Party Line ★
- 9 h 55  
5 Morning Report  
6 News, Weather, Community Announcements ★
- 10 h  
3 5 7 Lucy Show ★  
6 Dick Van Dyke  
5 It Takes Two ★  
10 Pour vous mesdames ★
- 10 h 25  
5 News ★
- 10 h 30  
3 5 7 The Beverly Hillbillies ★  
4 6 11 Friendly Giant  
5 Concentration ★  
12 Newsroom 12
- 10 h 45  
4 6 11 Chez Hélène
- 11 h  
2 9 Roquet belles oreilles  
3 5 7 Andy Griffith ★  
4 6 11 Mr. Dress-Up  
5 Sale of the Century ★  
10 Ombres sur le soleil  
12 University of The Air ★

- 11 h 25  
4 6 11 Double Exposure
- 11 h 30  
2 9 Cinéma  
"S.O.S. 103" — Film de Francesco de Robertis. Immobilisé au fond de l'eau, le sous-marin A-103 lance un S.O.S. qui est capté à la base navale qui dépêche des scaphandriers. (Italien)
- 3 5 7 Love of Life ★  
5 Hollywood Square ★  
12 Romper Room ★

- 11 h 55  
4 6 11 CBC News ★

## Après-midi

- MIDI
- 3 5 7 Where the Heart Is ★
- 4 6 11 Luncheon Date  
5 Jeopardy ★  
10 Le 10 vous informe  
12 Hercules
- 12 h 15  
10 Ciné-mardi  
1) Premier rendez-vous", avec Danièle Darrieux.  
2) "Une jeune fille savait" avec André Luguet et François Perrier.
- 12 h 25  
3 5 7 News ★
- 12 h 30  
3 4 5 6 11 Search For Tomorrow ★  
5 The Who, What or Where Game ★  
7 The Guiding Light ★  
8 13 University of The Air ★  
12 Magic Tom ★
- 12 h 55  
5 News ★

- 1 h  
2 9 Abonné de la ligne "U"  
3 One O'Clock Weather ★ et Across the Fence ★  
4 6 11 Luncheon Date  
5 The Movie Game ★  
5 He Said, She Said ★  
7 General Hospital  
8 13 News ★  
12 John Manolesco ★

- 1 h 15  
3 Fashions in Sewing ★  
8 13 Miss Helen ★
- 1 h 30  
2 9 Minouche ★  
3 4 5 6 7 As the World Turns ★  
5 Life With Linkletter ★  
8 13 Romper Room ★  
11 Perry's Probe  
12 Edith Serej ★

- 2 h  
2 9 Cinéma  
"Les affaires sont les affaires". Comédie dramatique de Jean Dréville avec Charles Vanel et Aimé Clariond. Puissant réquisitoi-

- 2 — CBFT (Montréal)
- 3 — WCAX (Burlington)
- 4 — CBOT (Ottawa)
- 5 — WPTZ (Plattsburg)
- 5 — WHEN (Syracuse)
- 6 — CBMT (Montréal)
- 7 — WWNY (Watertown)
- 8 — CJSS (Cornwall)
- 9 — CBOFT (Ottawa)
- 10 — CFTM (Montreal)
- 11 — CKWS (Kingston)
- 12 — CFCF (Montreal)
- 13 — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

re contre l'ambition de la puissance de l'argent. — (Français 1952)

- 3 5 7 Love Is A Many Splendored Thing ★
- 4 6 Strange Paradise ★
- 5 Days of Our Lives ★
- 8 12 13 Magistrate's Court ★
- 11 Ed Allen Time ★
- 2 h 30  
3 5 7 Guiding Light ★  
4 Dick Van Dyke  
5 Doctors ★  
6 Coronation Street  
8 13 Perry's Probe ★  
11 Almanac  
12 Peyton Place

- 3 h  
3 5 7 Secret Storm ★  
4 6 11 Take Thirty  
5 Another World ★  
8 12 13 People in Conflict ★

- 3 h 30  
2 9 Ni oui, ni non ★  
3 4 5 6 7 11 Edge of Night ★  
5 Bright Promises ★  
8 12 13 Doctor's Diary ★  
10 Robin des Bois

- 4 h  
2 9 Ulysse et Oscar ★  
3 7 Gomer Pyle ★  
4 6 11 Galloping Gourmet ★  
5 Another World Somerset ★  
5 Beat the Clock ★  
8 13 Smart Alec ★  
10 Champion  
12 Family Theatre ★  
"Between Heaven and Hell" avec Robert Wagner et Terry Moore.

- 4 h 30  
2 9 O.K. Shérif ★  
3 Perry Mason  
4 Swingaround  
5 Love That Bob ★  
5 Channel 5 Afternoon Report ★  
7 Dudley Do-Right ★  
6 11 Dress Rehearsal  
8 13 Movietime:  
"Flight To Tangier" avec Joan Fontaine et Jack Palance.

- 10 La ménagerie du capitaine ★

- 4 h 35  
5 Popeye ★

(suite à la page suivante)

**J.A.L. Lafrenière**  
R.O.  
OPTOMETRISTE

82 ch. Montréal — 749-0481

CITE VANIER

Lundi à vendredi  
9 h a.m. à midi  
1h 30 à 5 h 30 p.m.  
Mardi, vendredi  
soir de 7 p.m. à 9 p.m.  
FERME LE SAMEDI  
EN JUIN - JUILLET - AOÛT

## MAURICE DUNCAN

OPTICIEN D'ORDONNANCES

210 1/2, boul. St-Joseph, Hull

771-2415

## GRAND CHOIX



CHEVROLET — CHEVELLE — NOVA — MONTE CARLO — CAMARO — CUTLASS — OLDSMOBILE

A. & R. GREGOIRE AUTO Liée

Ligne directe 237-0870 EMBRUN 443-2885

(suite de mardi)

5 h

- 2 9 Mini-fée
- 4 6 H. R. Pufnstuf★
- 5 Stagecoach West
- 7 Bewitched★
- 10 Café Terrasse★
- 11 Bucksaw Hollow

5 h 30

- 2 9 L'âne-culotte
- 3 Have Gun Will Travel
- 4 6 11 Beverly Hill-billies★
- 7 The Early Show
- 12 Pierre Berton Show★

Soir

6 h

- 2 9 Courrier du désert★
- 3 World of Sports
- 4 On Safari★
- 5 Eyewitness News
- 5 Channel 5 Report★
- 6 Stump the Stars★
- 7 News
- 10 Studio 10
- 11 McHales Navey
- 12 Pulse★

6 h 15

- 3 Weatherwise — Newstime★

6 h 30

- 2 9 Téléjournal
- 4 This Day Tonight★
- 5 Huntley & Brinkley Report★
- 5 7 CBS News★
- 6 Hourglass
- 8 13 News Program★
- 11 Dateline

6 h 40

- 2 9 Nouvelles du sport

6 h 45

- 2 9 24 heures

7 h

- 2 9 Le trésor des Hollandais★
- 3 CBS News★
- 4 Tee to Green
- 5 Marshall Dillon★
- 5 To Tell the Truth★
- 6 Portrait
- 7 "The Flying Nun"★
- 8 13 The Courtship of Eddie's Father★
- 10 Le 10 vous informe
- 11 Marcus Welby, M.D.
- 12 The Courtship of Eddie's Father★

7 h 25

- 10 Les commentaires de Me Auguste Choquette★

7 h 30

- 2 9 Cinéma du mardi — "Watusi". Film d'aventures de Kurt Newman, avec George Montgomery et David Farrar. Un jeune vétéran de la Première Guerre mondiale se rend dans un village africain où son père avait passé une grande partie de sa vie. L'aventu-

rier est à la recherche des mines d'or du roi Salomon.

- 4 Stamp the Stars★
- 5 Jeannie★
- 3 5 7 Tuesday Night Movie: "Panic in the City" avec Howard Ruff et Linda Cristal

- 6 Tee to Green
- 8 12 13 Mod-Squad★
- 10 Coeur à tout★

8 h

- 4 6 11 Happy Days★
- 5 Debbie★
- 10 Bonanza★

8 h 30

- 5 Julia★
- 8 12 13 Johnny Cash★

9 h

- 2 9 Moi et l'autre★
- 4 11 McQueen★
- 5 NBC Movie "First Tuesday"★
- 6 McQueen
- 10 Sous mon toit★

9 h 30

- 2 9 Les enquêteurs associés★
- 3 5 The Governer & J.J.
- 4 6 11 The Bold Ones★
- 7 Room 222★
- 8 12 13 Department S★
- 10 Peter Gunn

10 h

- 2 9 Format 60
- 3 CBS News Hour★
- 5 Channel 5 Special Report★
- 7 CBS News Special
- 10 Cherchez le magot★

10 h 30

- 4 Man At the Centre
- 3 Film Shorts
- 5 CBS Report★
- 6 11 This Land Of Ours
- 7 Scope
- 8 12 13 Our World
- 10 Le 10 vous informe★

11 h

- 2 9 Téléjournal
- 3 Night Beat
- 4 6 CBC National News
- 5 Eye Witness News
- 5 Channel 5 Reports★

- 7 WWNY News★
- 8 12 13 CTV National News★

- 10 En pantoufles "Captive à Bornéo" avec Claudette Colbert et Patrick Knowles.

- 11 CBC TV News

11 h 20

- 2 Nouvelles du sport
- 4 6 Viewpoint News — Sports

- 8 13 Local News & Sports
- 9 Dernière édition et sports

- 11 Local News
- 12 Pulse★

11 h 30

- 2 9 Cinéma canadien "Entre la mer et l'eau douce". Drame sentiment réalisé par Michel Brault avec Claude Gauthier, Geneviève Bujold et Paul Gauthier. Claude Tremblay quitte la Côte Nord pour venir travailler à Montréal. Il y occupe divers emplois et courtise une serveuse de restaurant, Geneviève.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"

STORES OPAQUES ou EN PLASTIQUE

TOUTES DIMENSIONS (pour assombrir les chambres)

BAZINET-CHOQUETTE

Magasin à rayons 299 Dalhousie Tél. 236-7353

- 3 5 Merv Griffin Show★
- 5 7 Johnny Carson★

11 h 40

- 6 One of a Kind
- 8 13 Call it a Day★
- 11 Nightshift "This Sporting Life" avec Richard Harris et Rachel Roberts.

11 h 45

- 4 Adventure Theatre "Battle At Bloody Beach" avec Audie Murphy et Garry Crosby.

- 12 Pajama Playhouse — "Edge of Fear" avec May Heatherly et Virgilio Teixeira.

1 h 45

- 12 University of the Air

C'EST LE TEMPS DES VACANCES...

Voici le moment idéal pour faire nettoyer vos tapis et meubles rembourrés afin d'occasionner le moins d'ennuis pour vous et votre famille.

ENTREPUSAGE GRATUIT de 60 jours

Desservons maintenant la municipalité de MANOTICK

GRATIS enduit antimites sur tous les tapis nettoyés à notre atelier.



Desservant l'Ottawa métropolitain depuis 1873

VENTE ET SERVICE 1568, rue Michael, Ottawa 15

Téléphone: 745-7124

Tous les services de tapis, ventes, réparations et installation

MAICO - PELLETIER APPAREILS AUDITIFS ET SERVICE

Votre choix d'appareils auditifs; 19 modèles en 4 types:

- Tout dans l'oreille
- Derrière l'oreille
- Dans les lunettes
- Sur soi

Votre choix d'ajustements spéciaux:

- Mono-acoustique
- Stéréo-acoustique
- Croisement
- Bi-croisement

SERVICE AUDITIF



422, rue Rideau — OTTAWA

236-1221

Désirez-vous un ajustement précis qui vous satisfera ainsi que votre médecin?

Voyez



H. Olivier Pelletier, B.A. AUDILOGISTE BREVETE EN APPAREILS AUDITIFS



Michel Louvain accueillera à ZOOM, dimanche à 19h 30,  
Margot Lefebvre, Jennifer, Jean Nicol et Daniel Giraud.



Ciné-jeunesse du samedi 4 juillet à 11 heures, met à l'affiche "Le voyage de Jeannot", long métrage réalisé en Tchécoslovaquie.



Françoise Christophe et Marc Cassot dans "Marie Tudor", film d'Abel Gance, présenté à l'émission Festival de France les dimanches 5 et 12 juillet, à 20h 30.

# MERCREDI

8 JUILLET

- 6 h 30**  
 5 Sunrise Semester ★
- 6 h 55**  
 5 Town'n Country
- 7 h**  
 3 5 News★  
 5 Today★  
 7 Today Show ★
- 7 h 25**  
 7 Comment ★
- 7 h 30**  
 5 Dialogue  
 7 Today Show ★  
 10 Mire-musique
- 7 h 40**  
 10 Bonjour!
- 7 h 45**  
 3 Morning Report ★  
 CBS Morning News ★  
 10 Les p'tits bonshommes★
- 8 h**  
 3 5 Captain Kangaroo★  
 10 C'est parti ★
- 8 h 25**  
 7 Social Security
- 8 h 30**  
 7 Today Show ★

- 9 h**  
 3 Mike Douglas ★  
 5 Magic Toy Shop★  
 5 News of Women  
 7 Captain Kangaroo ★  
 10 Madame est servie ★
- 9 h 30**  
 5 Cartoons ★  
 5 TV Party Line★
- 9 h 55**  
 5 Morning Report  
 6 News, Weather, Community Announcements ★
- 10 h**  
 3 5 7 Lucy Show★  
 5 It Takes Two★  
 6 Dick Van Dyke  
 10 Pour vous mesdames ★
- 10 h 25**  
 5 Morning News★
- 10 h 30**  
 3 5 7 Beverly Hillbillies ★  
 4 6 11 Friendly Giant  
 5 Concentration★  
 12 Newsroom 12
- 10 h 45**  
 4 6 11 Chez Hélène
- 11 h**  
 2 9 Toutou, Kiki, Manège ★  
 3 5 7 Andy Griffith ★  
 4 6 11 Mr. Dress-Up  
 5 Sale of the Century ★  
 10 Le fugitif  
 12 University of the Air

- 11 h 25**  
 4 6 11 Double Exposure

**AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...**  
 L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre  
**ROYAL DIGUER**  
 Votre représentant français chez  
**GEO. H. NELMS**  
 Opticien d'ordonnances  
 67, rue Sparks Tél.: 233-1132

**ASSORTIMENT COMPLET DE**

- Rubans magnétiques de qualité
- Bobines toutes grandeurs Sonny & Ampex
- Cassettes 60 et 90 minutes
- Cartouches 9 pistes et cassettes pré-enregistrées

**BOULEVARD ELECTRONIC**  
 279B, boul. St-Joseph  
 HULL, Qué.  
 776-2355

**Vendeur et poseur**

**TAPIS, TUILES et CORLON**

Estimés gratuits à domicile

**A. R. Tremblay Liée**

86, rue Principale, Hull  
 776-3181

Pourquoi payer plus cher — Consultez toujours A.R. Tremblay



- 11 h 30**  
 2 9 Cinéma —  
 Des hommes et des bêtes  
 3 5 7 Love of Life ★  
 5 Hollywood Squares★  
 12 Romper Room ★

- 11 h 55**  
 4 6 11 CBC-TV News

## Après-midi

- MIDI**  
 3 5 7 Where the Heart Is ★  
 4 11 6 Luncheon Date ★  
 5 Jeopardy★  
 10 Le 10 vous informe  
 12 Hercules

- 12 h 15**  
 10 Cine-Mercredi: —  
 1) "Ruy Blas" avec Jean Marais et Danielle Darrieux.  
 2) "Coup manqué" avec Colleen Gray et Vince Edwards.

- 12 h 25**  
 3 5 7 News ★

- 12 h 30**  
 3 4 5 6 7 11 Search for Tomorrow ★  
 5 Who, What or Where Game ★  
 8 13 University of the Air  
 12 Magic Tom

- 12 h 55**  
 5 News★

- 1 h**  
 2 9 Provinces ★  
 3 Weather et Across the Fence ★  
 4 6 11 Luncheon Date  
 5 Movie Game ★  
 5 He said, She said ★  
 7 General Hospital  
 8 13 News ★  
 12 John Manolesco

- 1 h 15**  
 3 Fashions in Sewing ★  
 8 13 Miss Helen ★

- 1 h 30**  
 2 9 Les globetrotters ★  
 3 4 5 6 7 As The World Turns★  
 5 Life with Linkletter ★  
 8 13 Romper Room ★  
 11 Perry's Probe  
 12 In Town ★

- 2 h**  
 2 9 Cinéma —  
 "Adorable voisine". Comédie de Richard Quine, avec James Stewart, Kim Novak, Jack Lemmon et Elsa Lanchester.  
 3 5 7 Love Is A Many Splendored Thing★  
 4 6 Strange Paradise ★  
 5 Days of Our Lives★  
 8 13 Magistrate's Court ★  
 11 Ed Allen Time ★  
 12 Magistrate's Court★

- 2 h 30**  
 3 5 7 Guiding Light★  
 4 Dick Van Dyke  
 5 Doctors★

- 2 — CBFT (Montréal)  
 3 — WCAX (Burlington)  
 4 — CBOT (Ottawa)  
 5 — WPTZ (Plattsburg)  
 5 — WHEN (Syracuse)  
 6 — CBMT (Montréal)  
 7 — WWNY (Watertown)  
 8 — CJSS (Cornwall)  
 9 — CBOFT (Ottawa)  
 10 — CFTM (Montréal)  
 11 — CKWS (Kingston)  
 12 — CFCF (Montréal)  
 13 — CJOH (Ottawa)  
 ★ Emission-couleur

- 6 Hazel  
 8 13 Perry's Probe ★  
 11 Spotlight  
 12 Peyton Place ★

- 2 h 45**  
 11 Almanac

- 3 h**  
 3 5 7 Secret Storm★  
 4 6 11 Tak: Thirty  
 5 Another World★  
 8 12 13 People in Conflict★

- 3 h 30**  
 2 9 Oui ou non ★  
 3 4 5 6 7 11 Edge of Night★  
 5 Bright Promises ★  
 8 12 13 Doctor's Diary★  
 10 Robin des bois

- 4 h**  
 2 9 Ulysse et Oscar ★  
 3 7 Gomer Pyle ★  
 4 6 11 Galloping Gourmet ★

- 5 Beat The Clock ★  
 5 Another World Somerset ★  
 8 13 Smart Alec ★  
 10 Super Car ★  
 12 Family Theatre: "Ma and Pa Kettle at Wai-kiki" avec Marjorie Main et Percy Kilbride.

- 4 h 30**  
 2 9 Picolo ★  
 3 Perry Mason  
 4 6 11 Banana Split★  
 5 Channel 5 Afternoon Report ★  
 5 Love That Bob ★  
 7 George of the Jungle ★  
 8 13 Movietime —  
 "Secret Place" avec Belinda Lee et Ronald Lewis.  
 10 Les Banana Splits ★

- 4 h 35**  
 5 Popeye ★

- 5 h**  
 2 9 Les cadets de la forêt ★  
 4 6 History Makers  
 5 Stagecoach West ★  
 5 Big Valley ★  
 7 Bewitched  
 10 Café terrasse ★  
 11 Commander Jim

- 5 h 30**  
 2 9 Walt Disney présente ★  
 3 Have Gun Will Travel  
 (Suite à la page suivante)

**(Suite de mercredi)**

- ④⑥⑪ The Beverly Hillbillies ★  
 ⑦ The Early Show  
 ⑫ Pierre Berton★

**Soir**

6 h

- ③⑤⑥⑦ News, Sports,  
 ④ To Rome With Love ★  
 ⑥ The Ghost & Mrs. Muir★  
 ⑩ Studio 10  
 ⑪ McHale's Navy  
 ⑫ Pulse★

6 h 15

- ③ Weatherwise & News

6 h 30

- ②⑨ Téléjournal  
 ④ This Day Tonight★  
 ⑤ Huntley & Brinkley Report  
 ⑤⑦ CBS News ★  
 ⑥ Hourglass  
 ⑧⑬ The News Program ★  
 ⑪ Dateline 6:30

6 h 40

- ②⑨ Nouvelles du sport

6 h 45

- ②⑨ 24 heures

7 h

- ②⑨ Cinéma d'ici —  
 Rencontre avec les cinéastes canadiens les plus importants. Aujourd'hui — Pierre Perreault.

- ③ CBS News ★  
 ④ Something Else ★  
 ⑤ Marshall Dillon  
 ⑤ To Tell The Truth ★  
 ⑥ Manitoba 100  
 ⑦ Animal World ★  
 ⑧⑬ Sport Spectrum ★  
 ⑩ Le 10 vous informe★  
 ⑪ Department S  
 ⑫ Catherine McKinnon ★

7 h 25

- ⑩ Les commentaires de Me Alban Flamand

7 h 30

- ②⑨ La Bohème  
 ③⑤⑦ Where's Huddles ★  
 ④⑥ Debbie Reynolds  
 ⑤ The Virginian ★  
 ⑤⑦ Where's Huddles ★  
 ⑧⑬ The Flying Nun ★  
 ⑩ Les grandes productions. "Perceur de coffres" avec Ray Milland et Harry Jones.  
 ⑫ The Flying Nun ★

8 h

- ②⑨ Les grands films —  
 "L'Obsédé" Drame psychologique de William Wyler avec Terence Stamp, Samantha Eggar, Mona Washourne, et Maurice Dallimore.

- ④⑥⑪ Tosca

- ③⑤⑦ Gomer Pyle2★  
 ⑥⑫⑬ Wednesday Night Movie: —  
 "The Mind Cannot Read" avec Dirk Bogarde ★

8 h 30

- ③⑤⑦ Beverly Hillbillies ★

9 h

- ③⑤ Medical Centre ★  
 ⑤ Music Hall★  
 ⑦ Wednesday Night Movie "Back Street" avec Susan Hayward et John Gavin

9 h 30

- ⑩ Claude Blanchard ★

10 h

- ②⑨ Le sel de la semaine — Jeanne Moreau  
 ③⑤ Hawaii 5-0 ★  
 ⑤ Then Came Bronson ★  
 ⑥ One More Time ★

10 h 30

- ②⑨ Gros plan ★  
 ④⑥ Teleplay  
 ⑧⑬ Chez Mîche ★  
 ⑩ Le 10 vous informe★  
 ⑪ Newstel  
 ⑫ Chez Mîche ★

11 h

- ②⑨ Téléjournal  
 ③ Channel 3 Night Beat  
 ④⑥⑪ CBC TV News ★  
 ⑤ Local News  
 ⑤ Channel 5 Report★  
 ⑦ Channel 7 News  
 ⑧⑫⑬ News ★  
 ⑩ En pantoufles —  
 "Le couronnement de ma vie" avec Muriel Smith et Ann Buckless ★

11 h 20

- ② Nouvelles du sport  
 ④⑥ Viewpoint  
 ⑧⑬ Local News & Sports  
 ⑨ Dernière édition, sports  
 ⑪ Local Weather, News and Sports.  
 ⑫ Pulse

11 h 25

- ④⑥ Night Report et sports

11 h 30

- ②⑨ Les Incorruptibles  
 ③⑤ Merv Griffin  
 ⑤⑦ Johnny Carson

11 h 40

- ⑥ Cine-Six  
 "Night of the Full Noon", avec Dermot Walsh, Kathleen Bryon  
 ⑧⑬ Call It A Day ★  
 ⑪ Nightshift  
 "Pay or Die", avec Ernest Borgnine, Zohra Lampert

11 h 45

- ④ International Cinema "As Long as you Live",  
 ⑫ Pajama Playhouse "My Blue Heaven", avec Betty Grable, Dan Dailey

12 h 30

- ⑩ Dernière édition

1 h 45

- ⑫ University of the Air

**"L'Obsédé"  
d'après J. Fowles**

Pour ajouter aux plaisirs de votre été, Radio-Canada vous propose, le mercredi 8 juillet à 20 heures, aux "Grands Films", un drame psychologique intitulé "L'Obsédé." Ce film en couleur met en vedette Terence Stamp et Samantha Eggar.

Tiré d'un roman de John Fowles, que sa sobriété d'écriture fit remarquer par la critique, ce film renferme des qualités certaines sur le plan esthétique et psychologique. Grâce à la bonne direction du réalisateur William Wyler, Terence Stamp et Samantha Eggar obtenaient, au Festival de Cannes 1965, les prix d'interprétation.

Freddie Clegg est un employé de banque londonien insignifiant, laid, triste, désarmé devant la vie, collectionneur de papillons. Victime d'une imagination débordante, il est obsédé par les problèmes du sexe. Lorsqu'il gagne 70.000 livres au concours de pronostics de football, sa vie est changée. Il cherchera alors d'autres spécimens pour sa collection... Il désire avidement connaître une jeune fille, Miranda Grey, qu'il admire de loin depuis longtemps. Une idée diabolique germe dans le cerveau malade de Clegg: séquestrer Miranda dans une "chambre-prison" et s'en faire aimer. Cette dernière mettra tout en oeuvre pour recouvrer sa liberté mais l'aventure se déroulera vers un dénouement tragique et morbide.

**Roger D'Astous  
architecte**

Le jeudi 9 juillet à 22 heures, Wilfrid Lemoine s'entretiendra avec un homme à qui le Québec doit plusieurs de ses maisons et de ses édifices parmi les plus harmonieux. Nous ferons donc ce soir-là la connaissance d'un architecte, d'un de ces artistes dont le métier consiste à rendre notre vie quotidienne aussi agréable que possible. Cet artiste, c'est M. Roger D'Astous, qui a conçu notamment le Château Champlain, les églises Saint-Maurice de Duvernay et Notre-Dame-des-Champs à Repentigny, ainsi que la station de métro Beau-bien.

M. D'Astous a fait ses études à l'école des beaux-arts de Montréal, où il a d'ailleurs enseigné. Il a étudié ensuite à Taliesin, aux États-Unis, avec Frank Lloyd Wright, qui est à l'architecture nord-américaine ce que Le Corbusier est à l'architecture européenne. M. D'Astous a conçu également plusieurs pavillons de l'Exposition universelle de 67, dont il était architecte conseil. Il a été la même année lauréat du concours "La Maison de demain", organisé par la revue Châtelaine.

M. Roger D'Astous nous parlera de sa carrière, de ses travaux, de ses projets, et sans doute aussi des splendeurs et des misères d'un art aussi ancien que l'humanité.

Gros plan est une réalisation de Michel Gréco.

**MEUBLEZ 3 PIECES AVEC  
NOTRE FAMEUX  
ENSEMBLE "70"**

**CHAMBRE:** Bureau double, chiffonnier, lit double, matelas à ressorts, sommier-boîte, oreillers, lampes de bureau, draperies.

**SALON:** Chesterfield 2 morceaux, TV 19" portable, support TV, tables à café, de bout, lampes de plancher de table. Cadre 20 x 52, centre de table.

**CUISINE:** Réfrigérateur 10' cu., poêle électrique, 4 chaises, table, service de vaisselle, ustensiles, plaque murale.

Plan de mise de côté. **\$999**  
 Seulement \$36 par mois

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h

**MEUBLES GLENWOOD LTEE**

Centre commercial Glenwood, ch. d'Aylmer,

684-4972

LUCERNE, P.Q.

684-3935

# JEUDI

9 JUILLET

- 6 h 30
- 5 Summer Semester
- 6 h 55
- 5 Town N' Country
- 7 h
- 5 Today\*
- 3 5 News
- 7 Today Show\*
- 7 h 15
- 10 Mire Musique
- 7 h 25
- 7 Comment\*
- 7 h 30
- 5 Dialogue
- 7 Today Show\*
- 10 Bonjour!
- 7 h 45
- 3 Morning Report\*
- CBS Morning News\*
- 10 Les p'tits bonhommes
- 8 h
- 3 5 Captain Kangaroo\*
- 10 C'est parti\*
- 8 h 25
- 7 Extension Service\*
- 8 h 30
- 7 Today Show\*
- 9 h
- 3 Mike Douglas\*
- 5 Magic Toy Shop\*

- 5 News of Women
- 7 Captain Kangaroo
- 10 Madame est servie\*
- 9 h 30
- 5 TV Party Line\*
- 5 Cartoons
- 9 h 55
- 5 News
- 6 News, Weather, Community Announcements.\*
- 10 h
- 3 5 7 Lucy\*
- 5 It Takes Two\*
- 6 Dick Van Dyke
- 10 Pour vous mesdames\*
- 10 h 25
- 5 News\*
- 10 h 30
- 3 5 7 Beverly Hillbillies\*
- 4 6 11 Friendly Giant
- 5 Concentration\*
- 12 Newsroom 12
- 10 h 45
- 4 6 11 Chez Hélène
- 11 h
- 2 9 Roquet belles oreilles\*
- 3 5 7 Andy Griffith\*
- 4 6 11 Mr. Dress-Up
- 5 Sale of the Century\*
- 10 L'homme à la valise\*
- 12 University of The Air

- 11 h 25
- 4 6 11 Double exposure
- 11 h 30
- 2 9 Cinéma
- "Et dix de der". Comédie de Robert Hennon, avec Milton et Paulette Dubost. Un inspecteur de police français, qui voyage sous un nom d'emprunt, décou-

vre à bord du navire qui le ramène d'Amérique une bande de gangsters qui se disent policiers. (Français 1948).

- 3 5 7 Love Of Life\*
- 5 Hollywood Squares\*
- 12 Romper Room\*
- 11 h 55
- 4 6 11 CBC TV News

## Après-midi

MIDI

- 3 5 7 Where the Heart Is\*
- 4 6 11 Luncheon Date
- 5 Jeopardy\*
- 10 Le 10 vous informe
- 12 Hercules
- 12 h 15
- 10 Ciné-Jeudi —
- 1) "Les suspects" avec Charles Vanel, Jacques Morel.
- 2) "Marinella" avec Tino Rossi, Yvette Lebon
- 12 h 25
- 3 5 7 News\*
- 12 h 30
- 3 4 5 6 11 Search for Tomorrow\*
- 5 Who, What or Where Game\*
- 7 The Guiding Light.\*
- 8 13 University of The Air\*
- 12 Magic Tom\*
- 12 h 55
- 5 News\*

- 1 h
- 2 9 Abonné de la ligne "U"
- 3 Weather et Across the Fence
- 4 6 11 Luncheon Date
- 5 Movie Game\*
- 5 He Said, She Said
- 7 General Hospital
- 8 13 News\*
- 12 John Manolesco\*

- 1 h 15
- 3 Fashions in Sewing\*
- 8 13 Miss Helen\*
- 1 h 30
- 2 9 Histoires sans parole
- 3 4 5 6 7 As the World Turns\*
- 5 Life with Linkletter\*
- 8 13 Romper Room\*
- 11 Perry's Probe
- 12 Edith Serei\*

- 2 h
- 2 9 Cinéma
- "Ainsi finit la nuit". Drame réalisé par E. Reinert, avec Claude Dauphin, Anne Vernon et Henri Guisol. L'épouse d'un procureur de la République se laisse séduire, dans le train qui le ramène vers son mari, par un ami de celui-ci; un pianiste virtuose. Un poudrier oublié révèle l'escapade au mari. (Français 1948).
- 3 5 7 Love Is A Many Spendored Thing.
- 4 6 Strange Paradise\*

- 2 — CBFT (Montréal)
- 3 — WCAX (Burlington)
- 4 — CBOT (Ottawa)
- 5 — WPTZ (Plattsburg)
- 5 — WHEN (Syracuse)
- 6 — CBMT (Montréal)
- 7 — WWNY (Watertown)
- 8 — CJSS (Cornwall)
- 9 — CBOFT (Ottawa)
- 10 — CFTM (Montréal)
- 11 — CKWS (Kingston)
- 12 — CFCF (Montréal)
- 13 — CJOH (Ottawa)
- \* Emission-couleur

- 5 Days of Our Lives\*
- 8 13 Magistrate's Court\*
- 11 Ed Allen Time\*
- 12 Magistrate's Court\*
- 2 h 30
- 3 5 7 The Guiding Light\*
- 4 Dick Van Dyke
- 5 Doctors\*
- 6 Coronation Street
- 8 13 Perry's Probe\*
- 11 Almanac
- 12 Peyton Place\*
- 3 h
- 3 5 7 Secret Storm\*
- 5 Another World\*
- 4 11 Take Thirty
- 6 From Winnipeg
- 8 12 13 People in Conflict\*
- 3 h 30
- 2 9 Ni oui, ni non\*
- 3 4 5 6 7 11 Edge of Night\*
- 5 Bright Promise\*
- 8 12 13 Doctor's Diary\*
- 10 Robin des bois

- 4 h
- 2 9 Ulysse et Oscar\*
- 3 Gomer Pyle\*
- 4 6 11 Galloping Gourmet\*
- 5 Another World Somersets\*
- 5 Beat the Clock\*
- 7 Gomer Pyle
- 8 13 Smart Alec\*
- 10 Mon Martien favori\*
- 12 Family Theatre — "The Cracksmen" avec Charlie Drake, George Saunders

- 4 h 30
- 2 9 Major Plum Pounding\*
- 3 Perry Mason
- 4 6 11 Banana Split\*
- 5 Channel 5 Afternoon Report\*
- 5 Love That Bob\*
- 7 Dastardly & Muttley\*
- 8 13 Movietime — "Living It Up" avec Dean Martin, Jerry Lewis.\*
- 10 La ménagerie du capitaine\*

- 4 h 35
- 5 Popeye\*
- 5 h
- 2 9 Robin-Fusée\*
- 4 6 Arthur and The Square Knights of the Round Table\*
- 5 Stagecoach West\*

(suite à la page suivante)

POUR GARÇONS ET FILLES

Les jeans "Hi-Dip" "UNI-SEX"

Grandeurs 28 à 36 ..... 2.75

Bottes "Hi-Dip"

Pointures 6 à 11 ..... 12.59

Nous acceptons CHARGE X

BY WARD BARGAIN CENTER



38, carré du Marché By  
Tél. 234-2195

S. MAGIDSON Prop.

Notre concessionnaire CITROEN et FIAT

TECHNI AUTO

LTEE

95, rue Wellington, Hull

771-0632 — 771-0495

OPTICIENS D'ORDONNANCES

BASTIEN

CLEMENT et JEAN-MARC BASTIEN  
MIREILLE BASTIEN-NORMANDIN

447 Cumberland

234-3220  
234-3109

(Suite de jeudi)

- 5 Big Valley ★
- 7 Bewitched ★
- 10 Café et terrasse ★
- 11 Bucksaw Hollow
- 5 h 30
- 29 Les hommes de l'espace ★
- 3 Have Gun Will Travel
- 4 6 11 Beverly Hillbillies
- 7 The Early Show
- 12 Pierre Berton Show★

**Soir**

- 6 h
- 29 "Le Monde en liberté"
- 3 World of Sports
- 4 Klahanie
- 5 6 7 News ★
- 6 Reach for the Top
- 10 Studio 10 ★
- 11 McHale's Navy
- 12 Pulse★
- 6 h 15
- 3 Weatherwise et News-time
- 6 h 30
- 29 Téléjournal
- 4 This Day Tonight ★
- 5 Huntley-Brinkley Report★
- 5 CBS News
- 6 Hourglass
- 7 CBS News
- 8 13 The News Program ★
- 11 Dateline 6:30
- 6 h 40
- 29 Nouvelles du sport
- 6 h 45
- 29 24 heures
- 7 h
- 29 "L'homme du Picardie" ★
- 3 CBS News — Cronkite
- 4 All Around the Circle.
- 5 Marshall Dillon
- 5 To Tell the Truth ★
- 6 Life Style
- 7 Life Style: North Country Sportsman
- 8 13 Family Affair ★
- 12 Family Affair ★
- 10 Le 10 vous informe ★
- 11 Felony Squad ★
- 7 h 25
- 10 Les commentaires de Me Marcel Faribault.
- 7 h 30
- 29 Donald Lautrec "chaud" ★
- 3 5 7 Family Affair
- 4 6 Doris Day ★
- 5 Daniel Boone ★
- 8 12 13 This is Tom Jones ★
- 10 Cinéma Kraft ★
- "Stella, femme libre", avec Melina Mercouri, Georges Foundas
- 11 Pig & Whistle
- 8 h
- 29 Baseball: Montréal à New York. ★
- En cas de pluie: Ciné-soiré: "Le major Dundee" ★

- 3 5 7 Happy Days
- 4 6 Bill Cosby Show ★
- 11 Bill Cosby ★
- 8 h 30
- 4 6 The Nature of Things
- 5 Ironside
- 8 12 13 The Dean Martin Show ★
- 11 Nature of Things
- 9 h
- 3 Thursday Night Movie "See How They Run", avec John Forsythe, Senta Berger. ★
- 4 6 Bonanza ★
- 5 Thursday Night Movie "Angry Breed" avec James McArthur, Jan Sterling ★
- 7 Thursday Night Movie — "The Venetian Affair" avec Robert Vaughn, Elke Sommer. ★
- 10 Vrai de vrai ★
- 11 Bonanza. ★
- 9 h 30
- 5 Dagnet ★
- 10 Sauve qui peut ★
- 8 12 13 Mannix ★
- 10 h
- 4 6 11 Civilization
- 5 Dean Martin ★
- 10 h 30
- 29 Gros plan
- 8 12 13 Diamond Lil's ★
- 10 Le 10 vous informe ★
- 11 h
- 29 Téléjournal
- 3 Chanel 3 Night Beat
- 4 6 11 CBC News
- 5 Local News
- 5 Chanel 5 Report
- 7 WWNY News ★
- 8 12 13 News ★
- 10 En pantoufles — "Courrier diplomatique" avec Tyrone Power, Patricia Neal
- 11 h 20
- 2 Nouvelles du sport
- 4 6 Viewpoint

- 8 13 Local News — Sports
- 9 Dernière édition et Sports
- 12 Pulse ★
- 11 Local News, Weather, Sports
- 11 h 25
- 4 6 Night Final et Sports ★
- 11 h 30
- 29 Classiques à coup sûr "Toni". Drame de Jean Renoir, avec Charles Blavette (Toni), Célia Montalvan, Jenny Helia, Edouard Delmont, Andex, Kohachevitch, Max Dalban et Bozzi. Dans un milieu d'immigrés en Provence, Toni, un Italien, s'est marié à une Française fort jalouse. Il devient amoureux d'une belle Espagnole qui vit chez son père avec un cousin.
- 3 5 Merv Griffin ★
- 5 The Tonight Show
- 7 Tonite Show ★
- 11 h 40
- 6 Cine-Six — "Spider Woman" avec Basil Rathbone, Nigel Bruce

- 8 13 Call It A Day ★
- 11 Nightshift
- "The Knack and How to Get It" avec Rita Tushingham, Ray Brooks.
- 11 h 45
- 4 Nightmare Theatre — "Spider Woman Strikes Back" avec Gale Sondergard, Brenda Joyce
- 12 Pajama Playhouse — "Wings of Chance" avec James Brown, Frances Rafferty
- 1 h 45
- 12 University of the Air

Utilisez les annonces classées du "Droit"

**Ho Wah**

**METS CHINOIS**  
LIVRAISON GRATUITE pour commande de \$2 et plus.  
Ouvert tous les jours de 11 h a.m. à 1 h a.m. Ven. sam. de 11 h a.m. à 3 h a.m.

**771-5881**

Banquets et réceptions  
Spécialités Egg Rolls, poulet Bar-B-Q, riz frit au poulet, repas complets, etc....

**218 Montcalm, HULL**  
(Vis-à-vis Bélanger)

L'assurance à la portée de tous



Un plan, un agent, un paiement mensuel pour toutes vos assurances, voilà la nouvelle façon moderne de s'assurer. Jérôme Tessier

**ASSURANCE TESSIER ENR.**

Assurances, résidentielles et commerciales. Auto - feu - vie - hypothèque - salaire - responsabilité.

Licencié pour Québec et Ontario.

365A St-Joseph, suite 6, Hull  
777-5226  
Bienvenue à tous.



MME SEGUIN



MME GUILBAULT

UNE MISE EN PLIS PERMANENTE: Vous n'aurez plus jamais à vous mettre les rouleaux. Vous pouvez prendre la pluie, vous baigner, vous laver les cheveux. "C'est fantastique", un coup de peigne et voilà votre coiffure terminée.

P.S.: Procédé exclusif au salon Blue Doll, importé directement de Paris.

Nous fabriquons perruque et postiche avec vos propres cheveux

**Salon Blue Doll**  
(AIR CLIMATISE)

143, rue Principale, HULL 777-2853

Perruquier à votre disposition

# VENDREDI

10 JUILLET

- 6 h 30**  
**5** Summer Semester
- 6 h 55**  
**5** Town N' Country
- 7 h**  
**3** CBS News★  
**5** Today★  
**6** CBS News★  
**7** The Today Show★
- 7 h 25**  
**7** Comment★
- 7 h 30**  
**5** Dialogue  
**7** The Today Show★  
**10** Mire — Musique
- 7 h 40**  
**10** Bonjour!
- 7 h 45**  
**3** Morning Report★  
 CBS Morning News  
**10** Les p'tits bonshommes
- 8 h**  
**3 5** Captain Kangaroo★  
**10** C'est parti★
- 8 h 25**  
**7** Extension Service★
- 8 h 30**  
**7** The Today Show★
- 9 h**  
**3** Mike Douglas★  
**5** News of Women  
**6** Magic Toy Shop★  
**7** Captain Kangaroo★  
**10** Madame est servie★
- 9 h 30**  
**5** TV Party Line★  
**5** Cartoons★
- 9 h 55**  
**5** News★  
**6** News, Weather, Community Announcements★

- 10 h**  
**3 5 7** The Lucy Show★  
**5** It Takes Two★  
**6** Dick Van Dyke  
**10** Pour vous mesdames★
- 10 h 25**  
**5** News Report★
- 10 h 30**  
**3 5 7** Beverly Hillbillies★  
**4 6 11** Friendly Giant  
**5** Concentration★  
**12** Newsroom — Bulletin Board
- 10 h 45**  
**4 6 11** Chez Hélène
- 11 h**  
**2 9** Linus★  
**3 5 7** Andy Griffith★  
**4 6 11** Mr. Dress-Up  
**5** Sale of the Century★  
**10** Echee et mat★  
**12** University of the Air
- 11 h 25**  
**4 6 11** Double Exposure★
- 11 h 30**  
**2 9** — CINEMA  
 "Alexis, gentleman chauffeur". Comédie de Max de Vaucorbeil, avec Suzy Prim, André Luguet. Alexis, ex-recordman de l'air, est devenu chauffeur de taxi. Un jour, il prend en charge une vedette de cinéma, et par elle, obtient de figurer dans un film dont on modifie pour lui le scénario. (Français 1938).
- 11 h 55**  
**3 5 7** Love of Life★  
**5** Hollywood Squares★  
**12** Romper Room★
- 11 h 55**  
**4 6 11** News

## Après-midi

MIDI

- 3 5 7** Where The Heart Is★  
**4 6 11** Luncheon Date  
**5** Jeopardy★  
**10** Le 10 vous informe  
**12** Hercules
- 12 h 15**  
**10** Ciné-vendredi  
 1) "Romance à Rio", avec Doris Day, Jack Carson  
 2) "Les amants de Bras Mort" avec Frank Villard, Nicole Courcel
- 12 h 25**  
**3 5 7** News★
- 12 h 30**  
**3 4 5 6 11** Search for Tomorrow★  
**5** Who, What Or Where Game★  
**7** The Guiding Light★  
**8 13** University of the Air  
**12** Magic Tom★
- 12 h 55**  
**5** News★
- 1 h**  
**2 9** "Les motards"★  
**3** Weather and Across the Fence  
**4 6 11** Luncheon Late  
**5** He Said, She Said★  
**5** The Movie Game★  
**7** General Hospital  
**8 13** News  
**12** John Manolesco★
- 1 h 15**  
**3** Fashion in Sewing  
**8 13** Miss Helen
- 1 h 30**  
**2 9** Les Globe-trotters★  
**3 4 5 6 7** As the World Turns★  
**5** Life With Linkletter★  
**8 13** Romper Room★  
**11** Perry's Probe  
**12** In Town★
- 2 h**  
**2 9** CINEMA —  
 "L'affaire Nina B.". Policier psychologique de Robert Siodmak, avec Nadja Tiller, Pierre Brasseur, Walter Giller, Jacques Dacqmine et Dominique Dandrieux. Pourquoi Nina a-t-elle voulu se tuer? (Franco-allemand 1961).
- 3 5 7** Love Is A Many Splendored Thing★  
**4 6** Strange Paradise★  
**5** Days of Our Lives★  
**8 13** Magistrate's Court★  
**11** Ed Allen Time★  
**12** Magistrate's Court★
- 2 h 30**  
**3 5 7** Guiding Light★  
**4** Dick Van Dyke★  
**5** The Doctors★  
**6** Hazel  
**8 13** Perry's Probe★  
**11** Spotlight  
**12** Peyton Place

- 2** — CBFT (Montréal)  
**3** — WCAX (Burlington)  
**4** — CBOY (Ottawa)  
**5** — WPTZ (Plattsburg)  
**6** — WHEN (Syracuse)  
**6** — CBMT (Montréal)  
**7** — WWTN (Watertown)  
**8** — CJSS (Cornwall)  
**9** — CBOFT (Ottawa)  
**10** — CFTM (Montréal)  
**11** — CKWS (Kingston)  
**12** — CFCF (Montréal)  
**13** — CJOH (Ottawa)  
 ★ Emission-couleur

2 h 45

- 11** Almanac
- 3 h**  
**3 5 7** Secret Storm★  
**4 6 11** Take Thirty  
**5** Another World★  
**8 12 13** People In Conflict★
- 3 h 30**  
**2 9** Les 3 as  
**3 4 5 6 7 11** Edge of Night★  
**5** Bright Promises★  
**8 12 13** Doctor's Diary★  
**10** Robin des Bois
- 4 h**  
**2 9** Ulysse et Oscar★  
**3 7** Gomer Pyle★  
**4 6 11** Galloping Gourmet★  
**5** Another World Somerset★  
**5** Beat The Clock★  
**8 13** Smart Alec★  
**10** Detective International  
**12** Family Theatre — "The Black Tent" avec Anthony Steel, Donald Sinden.★
- 4 h 30**  
**2 9** La Ribouldingue★  
**3** Perry Mason  
**4 6** World of Man  
**5** Love That Bob★  
**5** Channel 5 Afternoon Report  
**7** Hot Wheels  
**8 13** Movietime — "Night Passenger", avec James Stewart, Audie Murphy.  
**10** La ménagerie du capitaine★  
**11** World of Man.
- 4 h 35**  
**5** Popeye★
- 5 h**  
**2 9** Yogi l'Ours  
**4** Birdman and the Galaxie Trio★  
**5** Stagecoach West★  
**6** Big Valley★  
**6** Belle, Sébastien and the Horses★  
**7** Bewitched  
**10** Café Terrasse★  
**11** Uptight
- 5 h 30**  
**2 9** Voyage au fond des mers★  
**3** Have Gun Will Travel  
 (Suite à la page suivante)

## Techni-Cars (Canada) Ltd.

concessionnaire CITROEN

Réparations — Carrosserie et peinture pour toutes voitures

EQUIPEMENT DES PLUS MODERNES. TRAVAIL SOIGNE

218 ch. Montréal VANIER, Ont. 745-2147 — 745-2148

## LOCATION DE TV DE HULL

TELEVISEURS NEUFS

SEMAINE ou MOIS

\$5 — \$8 — \$12

SERVICE RAPIDE

771-3233



André Lesage

(Suite de vendredi)

- 4 6 11 Beverley Hillbillies
- 7 The Early Show
- 12 Pierre Berton Show\*

Soir

- 6 h
- 3 Sports, Weather, News
- 4 My Three Sons\*
- 5 Eyewitness News
- 8 Channel 5 Report\*
- 6 Klahanie\*
- 7 Channel 7 News
- 10 Studio 10\*
- 11 McHales Navy
- 12 Pulse\*
- 6 h 30
- 2 9 Téléjournal
- 4 This Day Tonight\*
- 5 Huntley Brinkley Report\*
- 5 CBS News - Cronkite\*
- 6 Hourglass
- 7 CBS News\*
- 8 13 The News Program\*
- 11 Dateline
- 6 h 40
- 2 9 Nouvelles du sport
- 6 h 45
- 2 9 24 heures
- 7 h
- 2 9 Les animaux chez eux\*
- 3 CBS News\*
- 4 Showcase
- 5 Marshall Dillon
- 5 To Tell The Truth\*
- 6 All Around the Circle
- 7 A communiquer
- 8 12 13 Ray Steven\*
- 10 Le 10 vous informe\*
- 11 Star Trek\*
- 7 h 25
- 10 Les commentaires de Me Alban Flamand
- 7 h 30
- 2 9 La soeur volante\*
- 3 5 Get Smart\*
- 4 6 Julia\*
- 5 High Chaparral
- 7 Get Smart\*
- 10 En première\*
- "Les démoniaques" avec Louis Prénas, Elza Zubary
- 8 h
- 2 9 Sebastien et la Marie Morgane\*
- 3 He and She\*
- 4 6 Here Come the Stars\*
- 5 7 He And She\*
- 8 12 13 CTV Friday Night Movie — "The Bridge at Toko-Ri", avec William Holden, Grace Kelly.
- 11 Here Come the Stars\*
- 8 h 30
- 2 9 Les chevaliers du ciel\*
- 3 5 7 Hogan's Heroes\*
- 5 The Name of the Game

- 9 h
- 2 9 Chapeau melon et botte de cuir\*
- 4 6 Sing Along Jubilee\*
- 3 7 Friday Night Movie "Hawaii 50" avec Jack Lord, James MacArthur
- 5 Movie
- 11 Friday Night Movie — "Truth About Spring", avec Hayley Mills, John Mills.\*
- 9 h 30
- 4 6 Mission Impossible\*
- 10 Une journée avec\*
- 10 h
- 2 9 Format 60
- 5 Brackens World\*
- 8 12 13 The F.B.I.\*
- 10 Coup de filet
- 10 h 30
- 4 C.I.B.
- 6 Two Plus One
- 10 Le 10 vous informe\*
- 11 h
- 2 9 Téléjournal
- 3 Channel 3 Nightbeat\*
- 4 6 11 CBC News\*
- 5 Local News
- 5 Channel 5 Report\*
- 7 Channel 7 News
- 8 12 13 News
- 10 En pantoufles
  - 1) "Le grand bluff", avec Eddie Constantine
  - 2) "La course au mari", avec Cary Grant, Franchot Tone
- 11 h 20
- 2 Nouvelles du sport
- 4 6 Viewpoint\*
- 8 13 Local News & Sports\*
- 9 Dernière édition et sport
- 11 Local News, Weather and Sports
- 12 Pulse\*
- 11 h 25
- 4 6 Night Report\*
- 11 h 30
- 2 9 — Cinéma
- "Le Cabochard" ou Samedi soir, dimanche matin" (Saturday Night and Sunday Morning). Etude de mœurs de Kurel Reisz, avec Albert Finney, Shirley Anne Field, Rachel Roberts et Hylda Baker. Un tourneur, bon ouvrier, actif, aime profiter de ses loisirs: les filles et l'alcool. (Anglais 1961).
- 3 Merv Griffin Show\*
- 5 7 The Tonight Show\*
- 5 Star Theatre
  - 1) "Pick Up On South Street", avec Richard Widmark.
  - 2) "Strangler of the Tower", avec Charles Regnier, Kay Fisher
- 11 h 35
- 4 Sports\*
- 11 h 40
- 6 Cine-Six
- "Brighty of the Grand Canyon", avec Joseph Cotton, Pat Conway.

## Reprise de "Marie Tudor"

Les dimanches 5 et 12 juillet à 20 h 30, l'émission **Festival de France** présentera en deux parties, en reprise, le film d'Abel Gance, "Marie Tudor", d'après le drame de Victor Hugo.

Le grand réalisateur français Abel Gance a adapté pour le cinéma nombre d'oeuvres d'auteurs tels que Victor Hugo, Balzac, Dante, Théophile Gautier, Shakespeare. Il avait 77 ans lorsqu'il tourna "Marie Tudor" pour l'ORTF.

"Ce qui m'a attiré dans ce mélodrame, qui n'est au fond qu'une tragédie qui n'a pas réussi, disait-il à l'occasion du tournage, c'est l'extraordinaire personnage de la reine, une sorte de Hitler féminin."

Le règne de Marie Tudor, fille d'Henry VIII et de

Catherine d'Aragon, est une page fort mouvementée de l'Histoire d'Angleterre. Surnommée Marie la Sanglante, Marie Tudor persécute les protestants. Par son despotisme et sa cruauté, elle provoque chez eux une réaction à laquelle elle échappe grâce au monarque le plus puissant de l'époque, Charles Quint. Elle fait scandale en épousant Philippe II d'Espagne, et avant ce mariage, elle aurait eu, selon Victor Hugo, une aventure amoureuse avec Fabio Fabiani.

Fabiani a alors 20 ans et sa souveraine, 37. Tout va bien entre les amants jusqu'au jour où Marie apprend que Fabio l'a trompée avec une roturière, Jane, fiancée à un ciseleur nommé Gilbert. La reine, de concert avec l'infortuné Gilbert, machine une vengeance.

Il importe de souligner que la "Marie Tudor" d'Abel Gance, d'après Victor Hugo, ne suit pas à la lettre les faits de l'Histoire. C'est plutôt une oeuvre d'imagination d'une qualité exceptionnelle. Signalons aussi qu'Abel Gance a tourné son film en magiscope, procédé de son invention qui permet à l'opérateur de filmer dans des décors photographiques au moyen d'une caméra à quatorze lentilles.

**Distribution:**

Françoise Christophe, Marie Tudor; Pierre Massini, Fabiani; Colette Berge, Jane; Marc Cassot, Gilbert; Michel de Ré, Henry VIII; Lucien Raimbourg, Joshua; Bernard Dheran, Dudley.

Cette distribution pour les deux parties du drame comprend encore une vingtaine d'autres comédiens, dont Catty Fraysse dans le rôle de Marie Tudor enfant.

8 13 Big Movie — "Violent Playground" avec Stanley Baker, Peter Cushing

11 Nightshift: "Spiral Road", avec Burl Ives, Rock Hudson.\*

**11 h 45**

4 Channel Four Playhouse "A Fine Madness", avec Sean Connery, Joanne Woodward\*

12 Pajama Playhouse — "Fame is the Name of the Game", avec Anthony Franciosa, Jill St. John.

**1 h 20**

2 CINE-NUIT — "Le chien fou". Drame policier écrit et réalisé par Eddy Matalon, avec Claude Brasseur, Dany Carrel et Olivier Hussenot. Un jeune garçon participe avec deux compagons à un vol de bijoux. (Français 1966).

**2 h**

12 University of the Air\*

## PAUL DE RYCKE INC.

**ECOLE DE COIFFURE**

**180, rue Montcalm, HULL, Qué.**

**Tél. 771-7709**

---

Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les renseignements utiles.

NOM .....

ADRESSE ..... VILLE .....

TEL. ....

INSTRUCTION ..... AGE .....



"MON AMOUR, MON AMOUR", un film de Nadine Trintignant, à Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui, dimanche à 23h 30.

## "Watusi" ou le trésor de Salomon

L'aventure de valeureux héros à la poursuite du trésor fabuleux caché depuis des siècles par les envoyés du fameux roi Salomon dans les non moins fameuses mines: c'est ce que raconte le film "Watusi" qui sera à l'affiche du Cinéma du mardi à Radio-Canada, le 7 juillet à 19 h 30. Le tout se déroule au son du tam-tam, au milieu des réserves d'animaux sauvages et nous fait assister à une chasse à l'éléphant, à un incendie, à un combat

et à des danses africaines qui contribuent à créer une escalade de tension.

Après la première guerre mondiale, Harry Quartermain prend la succession de son père, le célèbre explorateur, et arrive en Afrique dans l'espoir de retrouver le fameux trésor du roi Salomon. Une fois sur le continent, il s'associe avec un ancien ami de son père, le vieux Riek Cobb et un serviteur noir, Watusi. En s'enfonçant au cœur de l'Afrique, les trois hommes traversent un village saccagé par une tribu sauvage. Ils en profitent pour délivrer Erika, la fille d'un missionnaire tué. Mais Harry n'est pas long à découvrir qu'Erika est Allemande et il hait les Allemands depuis la guerre, sa mère et sa soeur ayant péri dans un torpillage.

"Watusi," réalisé par Kurt Neumann, met en vedette George Montgomery, David Farrar et Tania Elg.



## "Toni" de Jean Renoir

Dans le cadre de la série Classiques à coup sûr, le jeudi 9 juillet à 23 h 30, à Radio-Canada, un film de Jean Renoir, "Toni", réalisé en 1934 d'après un fait divers raconté par un policier-écrivain, Jacques Mortier.

De ce film, Renoir a dit lui-même: "Notre ambition était que le public puisse imaginer qu'une caméra invisible avait filmé les phases d'un conflit sans que les êtres humains inconsciemment entraînés dans cette action s'en soient aperçus". Il tournera donc ce film dans une ambiance naturelle, dans des paysages et des maisons tels

qu'ils étaient, avec des acteurs qui n'étaient pas des vedettes, donnant ainsi un accent de vérité marqué.

Toni, un italien émigré en Provence, épouse Marie, une femme dévorée par la jalousie, mais est amoureux de Josepha, une très belle Espagnole. Le contremaître de la carrière où travaille Toni veut épouser Josepha. Il décide de la violer afin de la forcer à l'épouser. Alors se vit devant la caméra le drame d'hommes et de femmes dont les passions seront déterminées par leurs conditions de vie, dont les réactions seront motivées par leur instinct.



## Jean Renoir, cinéaste

"J'ai commencé à faire du cinématographe par amour du trucage"... Ainsi parle Jean Renoir, l'un des trois ou quatre représentants les plus éminents du réalisme français dans les années 1930. Radio-Canada propose à ses téléspectateurs de rencontrer cette grande personnalité du cinéma, le dimanche 5 juillet à 22 heures, dans le cadre de la série Cinéastes de notre temps.

A travers des témoignages tels que ceux de Pierre Gaut, promoteur du film "Toni" (que l'on pourra voir à Classiques à coup sûr le jeudi 9 juillet à 23 h 30), le producteur Pierre Braunberger,

le comédien Charles Blavette et Jean Renoir lui-même nous apprendront à connaître cet homme à la fois auteur, écrivain et cinéaste qui, dans ses oeuvres de 1923 à 1940, persiflait contre un univers "illogique, irresponsable et cruel" et qui, à son retour au cinéma en 1951, accepte ce même univers en pre-textant l'amender par son "amour". Nous verrons également des extraits de ses films tels que "Nana" (1926), "la Chienne" (1931), Toni (1934), le Crime de monsieur Lange" (1935), "les Bas-fonds" (1936) et "Déjeuner sur l'herbe" (1960).



ENTRE LA MER ET L'EAU DOUCE, film de Michel Brault, à Cinéma canadien, mardi à 23h 30, mettra en vedette Claude Gauthier et Geneviève Bujold.

## Le Maroc ancien et le moderne

Le Maroc garde encore aujourd'hui les traces d'un passé mouvementé: Carthaginois, Romains, Vandales s'y succédèrent. Plus de 14 millions de Marocains peuplent ce pays côtier situé à l'extrémité nord-ouest de l'Afrique, au bord de l'Atlantique et de la Méditerranée. Protectorat français de 1912 à 1956, le Maroc est aujourd'hui un royaume; en 1961, Hassan II succédait à son père Muhammad V.

Poys de hautes traditions, de cultures diverses, le Maroc nous sera montré sous ses aspects traditionnels et modernes, à l'émission **Le Monde en liberté**, le jeudi 9 juillet à 18 heures, à la télévision en couleur de Radio-Canada.

On assistera aux fêtes qui, pendant trois jours, marquent le "Aid-el-Seghir". On se rendra à la ville sainte de Médine, refuge de Mahomet en 622. Du Maroc d'aujourd'hui, on découvrira la vie mouvementée des grandes villes, comme Casablanca, Fès, Marrakech, Rabat, Tanger.

## "Edouard et Caroline"

Les Grandes Comédies nous présentent, cette semaine, le dimanche 5 juillet à 14 h 30, à Radio-Canada, un film rempli de fraîcheur, de vivacité, une comédie sentimentale charmante mettant en vedette Daniel Gélín et Anne Vernon. Il s'agit de "Edouard et Caroline".

A cette époque, Daniel Gélín et Anne Vernon en étaient à leurs premiers succès. Ils étaient très jeunes et se croyaient dans le vent. "Un vent, disait un critique, qui retroussait moins haut les jupes des filles et qui poussait moins fort les garçons à la révolte." Dans le film de Becker, ils incarnent un couple sympathique et très amoureux. Edouard et Caroline ne sont pas riches. Ils vivent comme des cigales: d'amour, d'eau fraîche et... de musique. Car Edouard est pianiste. Un grand pianiste. Pour les autres, c'est encore à prouver. Pour Caroline, c'est certain. Elle a tant confiance dans le talent de son mari, qu'elle est parvenue à persuader un oncle riche qui accepte de donner une soirée pour lancer ce nouveau "prodige".

## "Entre la mer et l'eau douce"

A Cinéma canadien, le mardi 7 juillet à 23 h 30, à Radio-Canada, Aline Desjardins nous présentera un film de Michel Brault, "Entre la mer et l'eau douce." Tourné en 1966, dans un décor dépourvu d'artifices, ce film met en vedette Geneviève Bujold et Claude Gauthier.

De ce film, Michel Brault disait: "C'est étrange, mais cette histoire me fait penser aux voyages de Cartier et de Champlain qui s'amaientaient ici, qui trouvaient la vie dure et qui décidaient de repartir pour finalement toujours revenir parce que c'était une lutte que dans le fond ils aimaient".

Claude Tremblay (Claude Gauthier) est matelot depuis quatre ans. Il aime son métier, il aime la mer et il rêve de chansons et de poésie. Un jour il décide de quitter son village natal pour rejoindre son frère Paul (Paul Gauthier) à Montréal. Ils n'ont pas de métier et font l'expérience du chômage. Claude fait la connaissance de Geneviève (Geneviève Bujold), petite serveuse dans un restaurant de l'est de

Montréal. Ils feront ensemble l'apprentissage de la vie: la grande ville, la misère des hommes, les réalités quotidiennes les plus dures et l'amour. Claude, après s'être heurté à tous ces problèmes, retournera dans son village... pour finalement en revenir.

## "Le voyage de Jeannot"

Ciné-jeunesse du samedi 4 juillet à 11 heures, à la télévision de Radio-Canada, met à l'affiche de nouveaux films pour les jeunes, produits aux quatre coins du monde.

Cette semaine, nous verrons "le Voyage de Jeannot," long métrage réalisé en Tchécoslovaquie. Ce film raconte les aventures d'un petit garçon qui habite Prague et qui, à l'occasion des vacances, est invité dans une ferme. Avec lui, nous découvrirons les joies et les beautés de la campagne et le monde merveilleux de la ferme, aux yeux d'un petit garçon de 7 ans.



AM, 970 AU CADRAN

## HORAIRE QUOTIDIEN

## A.M.

1h — Les chansons de la nuit  
 5h — Près de Nashville...  
 6h — Les informations (5 min.)  
 6h 05 — C'est champion  
 6h 30 — Les informations (2 min.)  
 6h 32 — Les sports (2 min.)  
 6h 30 — C'est champion  
 7h — Les informations (10 min.)  
 7h 10 — C'est champion  
 7h 25 — Sports (2 min.)  
 7h 30 — Les informations  
 7h 32 — Sports (5 min.)  
 7h 45 — Editorial  
 7h 50 — Sports (5 min.)  
 7h 55 — Horoscope  
 7h 58 — La vérité fait méditer  
 8h — Les informations (15 min. de rétrospective)  
 8h 20 — Les enquêtes de l'inspecteur Drolet  
 8h 30 — Les informations  
 8h 32 — Les sports (5 min.)  
 8h 37 — C'est champion  
 9h — Les informations  
 9h 05 — Chacun son tour, mesdames  
 9h 25 — Potins sociaux  
 9h 30 — Les informations  
 9h 32 — Chacun son tour, mesdames  
 9h 55 — Potins sociaux  
 10h — Les informations  
 10h 05 — Chacun son tour, mesdames  
 10h 15 — Les enquêtes de l'inspecteur R. Drolet  
 10h 25 — Potins sociaux  
 10h 30 — Les informations  
 10h 32 — Chacun son tour, mesdames  
 10h 55 — Potins sociaux  
 11h — Les informations  
 11h 05 — Faites comme chez vous  
 11h 15 — Horoscope  
 11h 20 — Les sports  
 11h 25 — L'envers du jour  
 11h 30 — Les informations  
 11h 35 — C'est champion  
 11h 45 — Les sports  
 11h 50 — La vérité fait méditer  
 11h 55 — Editorial

## P.M.

12h — Les informations  
 12h 15 — Faites comme chez vous  
 12h 15 — Formule 45  
 12h 30 — Les informations  
 12h 35 — Centre de la main-d'oeuvre  
 12h 40 — Un peu de français  
 12h 45 — Editorial  
 1h — Le point du jour  
 2h — Les informations  
 2h 05 — Chacun son tour, mesdames  
 2h 15 — Les enquêtes de l'inspecteur Drolet  
 2h 25 — Potins sociaux  
 2h 30 — Les informations  
 2h 45 — C'est champion  
 2h 55 — Potins sociaux  
 3h — Les informations  
 3h 05 — Chacun son tour, mesdames  
 3h 25 — Potins sociaux  
 3h 30 — Les informations  
 3h 35 — Un peu de français  
 3h 55 — Potins sociaux  
 4h — Les informations  
 4h 05 — Circuit 97  
 4h 10 — Nouvelles artistiques  
 4h 15 — Carrefour des affaires  
 4h 20 — Autour d'une ville  
 4h 30 — Les informations  
 4h 35 — Editorial  
 4h 40 — Presse étudiante  
 4h 50 — Carnet mondain  
 5h — Les informations  
 5h 05 — Circuit 97  
 5h 10 — Vox Populi  
 5h 14 — Centre de la main-d'oeuvre  
 5h 15 — Les sports  
 5h 20 — Nouvelles artistiques  
 5h 25 — Editorial  
 5h 30 — Les informations  
 5h 35 — Les enquêtes de l'inspecteur R. Drolet  
 5h 40 — Presse étudiante  
 5h 45 — Les sports  
 5h 55 — Carnet mondain  
 6h — Les informations  
 6h 15 — Circuit 97  
 6h 20 — Centre national des arts  
 6h 25 — Vox Populi  
 6h 30 — Les informations  
 6h 35 — Les nouvelles artistiques  
 6h 40 — Autour d'une ville  
 6h 45 — Le carrefour des affaires  
 6h 55 — Carnet mondain  
 6h 55 — Les sports  
 6h 58 — La vérité fait méditer  
 7h — Les informations  
 7h 05 — Formule 45  
 7h 15 — C'est champion  
 7h 30 — Les informations  
 7h 45 — Chacun son tour, mesdames  
 8h — Les informations  
 8h 05 — Formule 45  
 8h 30 — Les informations  
 8h 35 — Formule 45  
 9h — Les informations  
 9h 05 — L'envers du jour  
 9h 30 — Les informations  
 9h 35 — L'envers du jour  
 10h — Les informations  
 10h 05 — L'envers du jour  
 10h 30 — Les informations  
 10h 35 — L'envers du jour  
 11h — Les informations

## CHIROPRATICIEN

Jean-Robert GAUTHIER, d.c.

445 Cumberland

OTTAWA  
(angle Besserer)  
232-5272M. ROBILLARD  
certifié en  
prothèses  
auditives

POUR VOS

## PROBLEMES AUDITIFS

et pour comprendre aussi bien  
qu'entendre, voyez M. Robillard ou ses  
représentants MM. Lecours, Bard,  
Soulard, Théoret

REPARATIONS DE TOUTES MARQUES

CENTRE  
AUDITIF

Beltone®

J. H. ROBILLARD &amp; ASSOCIES

27, rue Waller, OTTAWA

233-4091

Concert des lauréats du  
Concours national de Radio-Canada

Commencé à la radio de Radio-Canada le 10 décembre, le XI<sup>e</sup> Concours national de Radio-Canada connaît son dénouement au mois d'avril. En effet, les finales se déroulaient le jeudi 2 avril à l'auditorium Eaton de Toronto, et le passage des différents concurrents était diffusé, en direct, à la radio.

Ce concours, destiné à découvrir les jeunes talents du Canada, s'adressait à tous les musiciens de 15 à 30 ans et comportait quatre catégories: chant, piano, instruments à cordes, instruments à vent. Pour les finales, deux chefs d'orchestre se partageaient le pupitre: Sylvio Lacharité et John Avison. Dans chacune des catégories, le premier prix était de \$2,000, avec possibilité d'une bourse de \$1,000 pour les études, et le second, de \$1,000.

Chaque jury était constitué par trois personnalités fort connues et l'on y retrouvait Mmes Pierrette Alarie, Ria Lenssens et Phyllis Mailing, pour le chant; Mme Renée Morisset-Bouchard ainsi que MM. Gilles Manny et Léonard Isaacs, pour le piano; MM. Jacques LeCompte, Emilio Iacurto et Robert Aitken, en ce qui touche les instruments à vent; enfin, Mlle Peggy Sampson en compagnie de MM. Otto Joachim

et Albert Pratz, pour les instruments à cordes. Les quatre finalistes qui sortirent gagnants dans les quatre catégories du Concours sont: **chant**: Mlle Gabrielle Lavigne, mezzo-soprano (de Montréal); **piano**: Jane Coop (de Calgary); **clarinette**: John Rapson (de Toronto); **violin**: Adele Armin (de Toronto).

A l'exception de Mlle Gabrielle Lavigne qui ne put se présenter et fut remplacée par René Rosen, ce sont ces quatre finalistes que nous présentera la télévision de Radio-Canada, le lundi 6 juillet à 22 heures, au **Concert des lauréats** du Concours national de Radio-Canada, enregistré à la salle d'opéra du Centre national des arts, à Ottawa.

Nous entendrons tout d'abord l'Ouverture de l'opéra "Impresario" de Mozart, avec l'Orchestre du Centre national des arts, sous la direction de John Avison.

Adele Armin, violoniste, interprétera le 1<sup>er</sup> mouvement du "Concerto en ré majeur pour violon et orchestre", opus 35, de Tchaïkovsky. Puis nous entendrons René Rosen interpréter "Una voce poco fa", extrait de l'opéra "le Barbier de Séville" de Rossini, puis "Que fais-tu, blanche tourterelle", tiré de "Roméo et Juliette" de Gounod.

## CKCH-FM

94.9 GRANDES ONDES STEREOPHONIQUES

## HORAIRE DU LUNDI AU VENDREDI

Minuit-12h 03—Les informations.  
 12h 03-1h —Aux portes du réve. (Adagio classique. Simulcast avec le AM).  
 1h - 6 —Les chansons de la nuit. (Musique populaire. Simulcast avec le AM).  
 6h -midi—Haute fidélité. (Bandes enregistrées M.O.R.)  
 Midi-12h 03—Les informations.  
 12h 03-2h —Cent mille chansons. (Vocal et instrumental populaire M.O.R.).  
 2h - 2h 03—Les informations.  
 2h 03-4h —Cent milles chansons. (Vocal et instrumental populaire M.O.R.).  
 4h - 4h 03—Les informations.  
 4h 03-5h —Le Stéréo Club (1<sup>ère</sup> partie). (Vocal et instrumental populaire. M.O.R. et palmars).  
 5h - 5h 03—Les informations.  
 5h 03-6h —Le Stéréo Club (2<sup>e</sup> partie).  
 6h - 6h 03—Les informations.  
 6h 03-6h 30—Le Stéréo Club (3<sup>e</sup> partie).  
 6h 30-6h 33—Les nouvelles du sport.  
 6h 33-7h —Le Stéréo Club (4<sup>e</sup> partie).  
 7h - 7h 03—Les informations.  
 7h 03-8h —Explorations Stéréo. (Nouveautés et avant-garde).  
 8h - 8h 03—Les informations.  
 8h 03-9h —Le café Feuille d'érable. (Les artistes de chez nous; musiciens, chanteurs, chansonniers, monologues).  
 9h - 9h 03—Les informations.  
 9h 03-10h —Carrefour international. (Les têtes d'affiche du music hall international).  
 10h - Minuit—Un homme, une femme. (Musique de danse douce).  
 SAMEDI — Même horaire que sur semaine, sauf:  
 10h - Midi lundi—Haute fidélité.  
 2h 03-5h —Une loge à l'opéra. (Présentation d'oeuvres quasi-complètes).  
 DIMANCHE — Même horaire que sur semaine, sauf:  
 Minuit-12h 03—Théâtre français.  
 12h 03-1h a.m.—Aux portes du réve.  
 2h 03-5h —Au Grand Théâtre. (Présentation d'oeuvres complètes, musique et/ou théâtre).

# CFML —

## DU LUNDI AU VENDREDI

- 5h 30—Richard Gervais
- 10h —Pour vous Madame
- 10h 30—Ce que femme veut
- 11h —Sur demande
- 12h —Bon appétit
- 1h —Au fil de la pelle musique
- 1h 30—Tambours battants
- 2h —Parade des succès western
- 3h —Succès de l'heure
- 7h 15—Fermeture

## LUNDI AU DIMANCHE

- Manchettes: à tous les 30 min.
- Nouvelles: à tous les 55 min.
- Nouvelles sportives: 8.30 — 12.20 — 5.00
- Nouvelles locales: 7.55 — 12.15 — 4.55
- 12h 25—Bulletin social
- 1h —Avis de décès.

# CFMO-FM 93.9 mc

### LUNDI AU VENDREDI

- 12h —Just Music
- 6h —John Cavill Show
- 7h News, Weather and Sports
- 8h —News and weather
- 8h 15—Sports
- 8h 30—John Cavill Show
- 9h —News and weather
- 9h 05—John Cavill Show
- 11h —News, Weather and Sports
- 11h 30—Bryan Williams Features
- PM
- 12h —News, Weather and Sports
- 1h —News, Weather and Sports
- 2h —Gord Atkinson Show
- 5h —News and weather
- 5h 05—Jim Bristow Show
- 5h 50—News and weather
- 6h —Sports
- 7h —News and Stock Market Report
- 8h —Jim Bristow Show
- 9h —News and weather
- 9h 03—Sounds of Germany
- 10h —Invitation to Europe
- 11h —News, Weather and Sports
- 11h 10—Night Sounds

### AM SAMEDI

- 12h —Just Music
- 7h —Bryan Williams Show
- 7h 30—John Douglas Show
- 7h 30—News, Weather and Sports
- 8h —News and Weather
- 8h 10—Sports
- 8h 15—Bryan Williams Show
- 9h —News and Weather
- 9h 05—Bryan Williams Show
- 11h —Gord Atkinson's Showbill
- PM
- 12h —News and Weather
- 12h 05—Dick Richards Show
- 1h —News, Weather and Sports
- 1h 10—Dick Richards Show
- 3h —Dick Richards: "From Broadway to Hollywood"
- 4h —Ben Stafford Show
- 5h 50—News and Weather
- 6h —Sports
- 6h 10—Ben Stafford Show
- 9h —Sound of Music
- 10h —Stereo Dance Party
- 11h —News, Weather and Sports
- 11h 10—Stereo Dance Party

### AM DIMANCHE

- 1h —Just Music
- 8h 45—The Bible Speaks to You
- 9h —News, Weather and Sports
- 9h 05—United Church Program
- 9h 30—John Cavill Show
- PM
- 12 —Music à la Carte
- 1h —News, Weather and Sports
- 1h 10—The Travel Scene
- 1h 30—Music of Vienna
- 2h —Sunday Matinee
- 4h —Polydor Program
- 6h —News, sports and Weather
- 6h 10—The Polydor Program
- 6h 30—Sunday Serenade
- 9h —Concert Hall
- 10h —The Music of Vienna
- 11h —News, Weather and Sports
- 11h 10—Night Sounds

# 1110 KC (CORNWALL)

## SAMEDI

- 5h 30—Bon weekend Western
- 10h —Bon weekend
- 12h —Bon appétit
- 1h —Succès de l'heure
- 6h —Reprise de bon weekend

## DIMANCHE

- 7h —Bon weekend
- 9h 30—La foi vivifiante
- 11h —La messe du dimanche
- 12h 03—Journal Vers demain
- 12h 15—Emission Richard Gervais
- 1h —Avis de décès
- 6h —Reprise de bon weekend

# CBO-FM 103.3 mc

### LUNDI AU VENDREDI

- 6h —Concert Time
- 8h —The World at Eight
- 8h 15—Preview Commentary
- 9h —National News
- 9h 10—Concert Time
- 10h —News
- 10h 03—Mid-Morning Montreal
- 11h —News
- 11h 03—Mid-day Toronto
- 12h —BBC News
- 1h —Time signal and news
- 1h 15—This week's artist
- 2h —News
- 2h 03—Afternoon Concert
- 4h 30—Divertimento
- 6h —The world at 6
- 6h 30—Lundi: Chorologue; mardi: Music Before 1700; mercredi: Arthur Rubinstein, master-pianist; jeudi: CBC Winnipeg Orchestra; vendredi: Canadian Recitalist.
- 7h —Ideas
- 8h —Benjamin Britten (lun.); Symphony Hall (mar.); Age of Elegance (jeu.).
- 9h —News
- 9h 03—Music
- 10h 03—Orchestral Music (mer.); Chamber Music (eu.); Music of Paris (lun.); Play back (mardi); Music of today (mer.); Winnipeg Proms (jeu.); Music of the 20th Century (vend.).
- 11h —News, Weather Sports
- 12h —News, Weather Sports

### SAMEDI

- 7h —Concert time
- 9h —News and from our own correspondents
- 9h Around the Town
- 10h —The Music of Haydn
- 11h —Music of The Ballet
- 12h —Masters of the Keyboard
- 1h —Time signal and news
- 1h 10—Great Singers of Our Time
- 2h —Encore
- 4h —New Records
- 5h 34—Pontiac Cup Ski Meet (Grouse Mountain)
- 6h —News
- 6h 10—Editorials From the British Weeklies
- 6h 20—Serenade
- 7h 10—Saturday Concert
- 8h 03—CBC Showcase
- 9h —Funny You Say That
- 9h 30—Continental Rhapsody
- 10h —CBC News
- 10h 03—R.S.V.P.
- 12h —News
- 12h 07—Gienn Miller
- 1h —News, Weather, Sports

### DIMANCHE

- 8h —News
- 8h 05—Music for a Sunday Morning
- 9h —Sunday Morning Magazine
- 10h —CBC News and Sunday Supplement
- 11h —BBC Concert
- 12h 59—Time Signal and News
- 1h —Golden Age of English Music
- 2h —Concerts From Europe
- 4h 10—Capital Report
- 5h 03—Concern
- 6h —News
- 6h 05—Speaking of Books
- 6h 35—Music Festivals
- 7h 35—Opera Theatre
- 11h 10—Folk Sounds
- 12h 07—Night Music

# CBOF —

# 1250 KC

### DU LUNDI AU VENDREDI

- 6h —Radio-journal
- 6h 05—La ville s'éveille
- 6h 30—Radio-journal
- 6h 33—La ville s'éveille
- 6h 55—Prière
- 7h —Nouvelles locales
- 7h 05—La ville s'éveille
- 7h 30—Radio-journal
- 7h 54—Chronique sportive
- 8h —Radio-journal
- 8h 15—Chez Miville
- 9h —Nouvelles locales
- 9h 05—Présent
- 9h 30—Va comme j'te pousse
- 10h —Radio-journal
- 10h 03—Place aux femmes
- 11h —Radio-journal
- 11h 03—Le Père Legault
- 11h 30—Les Joyeux troubadours
- Midi—Radio-journal
- 12h 03—Sur le coup de midi
- 12h 30—Le pain quotidien
- 1h —Le monde maintenant
- 1h 30—Un homme vous écoute
- 1h 45—Faisons de la musique
- 2h 15—S'il vous plaît
- 5h —Nouvelles locales
- 5h 05—Présent
- 5h 30—Présent
- 5h 30—Présent — Edition nationale
- 6h —De tous les points du monde
- 6h 20—Chronique sportive
- 6h 25—Carnet des arts
- 6h 40—Un Instant
- 8h 33—Sur toutes les scènes du monde (lun.); Orchestre symphonique (mar.); Les mercredis de la musique (mer.); Eloges (jeu.); Studio d'essai (ven.).
- 9h —L'expérience des autres (jeu.).
- 10h —Orchestre de chambre de Québec (lun.); Des livres et des hommes (mar.); Horizons (jeu.).
- 10h 30—Radio-journal
- 10h 40—Présent à l'écoute.
- 11 —Enfance inadaptée (lun.); Orchestre du Centre national (mar.); Les Chefs-d'oeuvre de la musique (mer. et jeu.); Musique de notre siècle (ven.).
- 11h 53—Nouvelles du sport.
- Minuit—Radio-journal
- 12h 08—Vienne, la nuit
- 1h —Radio-journal

### SAMEDI

- 7h —Beau temps, mauvais temps
- 7h-7.05—Radio-journal
- 7h 30-7.37—Radio-journal

- 7h 54-8.00—Nouvelles du sport
- 8h —Radio-journal
- 8h 10—Symphonies du matin
- 9h —Radio-journal
- 9h 03—Discophilie
- 9h 30—Récital de la galerie
- 10h —Tante Lucille
- 10h 30—Arron:ique du disque
- 11h 30—Tel quel
- 12h 59—Signal-horaire
- 1h —Radio-journal
- 1h 10—Politique provinciale
- 1h 15—Images
- 1h 30—Au grand air
- 2h —Metropolitan Opera
- 5h —Loisirs-vacances
- 5h 30—Le monde parle au Canada
- 6h —Radio-journal
- 6h 05—Nouvelles du sport
- 6h 10—A votre service
- 6h 30—Cours universitaires
- 7h —Connaissances d'aujourd'hui
- 7h 30—Temps libres
- 8h —Salut, les copains
- 9h —Samedi-jeunesse
- 10h 30—Radio-journal
- 10h 30—J'ai tant dansé
- 11h 10—Jazz en liberté
- 11h 10—C'est chouette
- 12h —Radio-journal
- 12h 03—Pensées de la nuit
- 12h 08—Ecoles dans la nuit
- 1h —Radio-journal

### DIMANCHE

- 8h —Radio-journal
- 8h 05—L'Heure du concerto
- 8h 55—Méditation
- 9h —Radio-journal
- 9h 05—Le livre par excellence
- 10h —Mille et une notes
- 10h 30—Orchestre symphonique
- 11h 30—Ni ange ni bête
- 12h —Récital du dimanche
- 12h 30—Au rythme du monde
- 12h 59—Signal-horaire
- 1h —Radio-journal
- 1h 10—Nouvelles du sport
- 1h 15—Dialogue
- 2h —Crescendo
- 5h 30—Chants de grâce
- 6h —Radio-journal
- 6h 05—La Bourse ou la vie
- 6h 30—Cours universitaires
- 7h 30—Hockey
- 10h 30—Radio-journal
- 10h 40—Nouvelles du sport
- 10h 45—Le Cabaret du soir qui penche
- 12h Radio-journal
- 12h 03—Pensées de la nuit

# CKBY-FM —

### DU LUNDI AU VENDREDI

- AM
- 6h —News 5 minutes (sim)
- 6h 05—Jack Greenspon programme music
- 6h 15—Dialogue
- 6h 30—News 5 minutes (sim)
- 6h 35—Jack Greenspon programme
- 6h 45—Morning Devotion
- 7h —News 5 minutes (sim)
- 7h 05—Sports Capsule (by FM announcer)
- 7h 07—Jack Greenspon programme
- 7h 15—Detailed weather forecast
- 7h 30—News (sim)
- 7h 55—Sports
- 8h —News
- 8h 10—Sports Editorial
- 8h 12—Jack Greenspon programme
- 8h 30—News (sim)
- 8h 45—Programme Highlights of day (60 seconds)
- 9h —News
- 9h 05—Jack Greenspon programme
- 10h —News
- 10h 05—Lye-In
- 11h —News
- 11h 05—Les Lye
- 11h 30—Les Lye
- 11h 55—News and Financial News Capsule (FM only)
- PM
- 12h 15—Music (Sound of City at Mid-day)
- 1h —News-FM
- 1h 05—Music (Sound of City at Mid-day)
- 2h —News (sim)

- 2h 05—Musiq.
- 3h —News (sim)
- 3h 05—Canada in Music
- 4h —News (sim)
- 4h 05—Canada in Music (Emphasis on Music of our Country & artists)
- 4h 30—News brief with sports brief (by FM announcer)
- 5h —News (sim)
- 5h 10—Paul Boucher programme
- 5h 30—News & Sports
- 5h 45—Dialogue
- 5h 55—Market & Financial (in depth news)
- 6h —Paul Boucher programme
- 6h 20—Paul Boucher programme
- 7h —News (sim)
- 7h 05—Paul Boucher programme
- 7h 30—Paul Boucher
- 8h —Sound of City by night
- 9h —News (sim)
- 9h 30—Sound of city by night
- 10h —News (sim)
- 10h 10—Project 1013 (classical or other features in arts & science categories)
- AM
- 12h —(News and track results — sim)
- 12h 08—Project 1013
- 1h —Night Sounds
- 2h —Night Sounds
- 6h —Night Sounds
- EMISSIONS SPECIALES
- 5h 30—Mac Lipson Comments (lundi au samedi)
- 5h 45—Dialogue (lundi au samedi)
- 5h 45—John Bélanger Report (dimanche)
- 6h 55—Bob Burgess Comments (lundi au samedi)
- 10h 10—Project 1013 (lundi au vendredi)
- 10h 10—Free Form (dimanche)

Posez du tapis chez vous . . . dans le vivoir, la salle à manger, les escaliers ou le vestibule.

# 100% BROADLOOM

## MUR A MUR OU GRANDEUR DE LA PIECE

Installation complète avec le sous-tapis.



# \$169

Faites vos achats dès maintenant et épargnez à ce très bas prix

Pas de frais supplémentaires. Livraison assurée dans les 15 jours.

### UNE SPECIALITE D'O.C.I.

PAS D'INTERET, PAS DE FRAIS DE FINANCEMENT POUR 90 JOURS. Nous vous offrons d'autres plans de financement.

**OUI**, nous poserons du tapis dans 3 pièces, jusqu'à 315 pi. car., pour ce bas prix qui comprend l'installation et le sous-tapis.

TAPIS EN SURPLUS à 69¢ le pi. car. seulement

**CINQ BELLES COULEURS A VOTRE CHOIX TOUTES DE PREMIERE QUALITE**

D'autres produits de qualité disponibles à très très bas prix  
Téléphonez dès maintenant

Voyez notre assortiment intégral d'échantillons chez vous . . . SANS ENGAGEMENT !

D'autres produits de qualité à très très bas prix.  
Service d'achat chez vous gratuit

Spécialistes à votre disposition 24 heures par jour.

Le jour, la nuit, le dimanche . . .

N'attendez pas . . . Téléphonez immédiatement.

COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES.

**ACHETEZ CANADIEN  
ACHETEZ O.C.I.**

avec des salles de montre et des entrepôts dans les grandes villes du Canada.



# 825-3551



ONTARIO CARPET INDUSTRIES

**21 GRENFELL CRESC., OTTAWA**